













## صدر اللائحة التنفيذية لقانون النظام المالي لدوائر دبي تأكيد ضرورة ترشيد الإنفاق دون التأثير على إنجاز العمل التركيز على إعداد مشاريع الميزانيات التقديرية بنهاية أكتوبر

المالية في الدوائر الحكومية للرقابة المالية الداخلية بهدف التأكد من تطبيق الأنظمة والسياسات والتعليمات الصادرة والتأكد من مدى سلامة تنفيذها بالإضافة إلى إخراج سنوية تراعي فيها قدرة الأجهزة الفنية التنفيذية على تنفيذ خطط السنة المالية وتحدد لها الرقابة الداخلية التدقيق الداخلي في جميع الدوائر الحكومية. وفيما يلي أبرز بنود اللائحة التنفيذية:

وتختص وحدة الرقابة المالية الداخلية في الجهة المسؤولة أمام إدارة الرقابة المالية بالتعاون مع الجهات التنفيذية الأخرى في الدوائر الحكومية. كما يتم إرفاق حسابات السنة المالية في ٣١ ديسمبر من كل سنة وتقوم كل دائرة حكومية بإعداد مشروع حساباتها الختامي وقدمه خلال مدة أقصاها نهاية شهر مارس من السنة التي فيها حيث تتحقق الدائرة المالية ذات السنتين من تاريخ استلامها. وشهران الأربعة في السنة الأولى من السنة الجارية. حسابات السنة الجارية. حسابات السنة الجارية. حسابات السنة الجارية.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.

نقطة الدائرة موضحاً فيها المبلغ المقترح لإدراجها في الميزانية. كما أنه يجب على كل دائرة حكومية إعداد بيان خاص بتقديرات النفقات اللازمة للوظائف مقسمة حسب الهيكل التنظيمي للعقد مع فيه الوظائف الحتمية والشاغرة وما يطلب إحداها أو الغائز ويرفق في هذا البيان المستندات الإيضاحية التي تتضمن الرواتب الأساسية والعلاوات والبدلات التي يتقاضاها الموظفون شهرياً وسنوياً للوظائف الحتمية. أما الوظائف الشاغرة فيتم تقديرها على أساس متوسط الرواتب والبدلات بين بداية ونهاية مشروع.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.

بني - الاتحاد: أصدر سعادة الدكتور خليفة محمد سليمان مدير ديوان صاحب السمو حاكم دبي قراراً باللائحة التنفيذية لقانون النظام المالي لدوائر دبي الحكومية بإمارة دبي والتي تضمنت على تخصيص مجموع الإيرادات المقررة للسنة المالية لتغطية جميع النفقات العامة المقررة لنفس السنة ولا يجوز تخصيص إيرادات مخصصة نفقة معينة، كما لا يجوز إجراء مقاصد بين الإيرادات للحصول على النفقات المقررة.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.

والشؤون الاجتماعية بالعين لديه موافقة مبدئية من إدارة العين للتعاون في هذا الموضوع مشيراً إلى أن الأعداد الكبيرة للمراجعين لا يستطيع مكتب العمل والشؤون الاجتماعية بالعين استيعابها في مبنى الحالي ولذلك تقوم الآن بالتنسيق مع إدارة شرطة العين للاستعانة بموظفي إدارة شرطة العين، كما يمكن الاستعانة بموظفي بعض الدوائر الحكومية بمدينة العين.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.

كما يجب إعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية. والمقررات المالية المقررة في الميزانية الجارية.



● الملازم أول راشد سالم سعيد



● حمد سيف النعيمي

طاقات بشرية إضافية للعمل على إنجاز معاملات المراجعين. وأشار حمد سيف إلى أن مكتب العمل

نفس الزحام الذي يشهده في إجراءات نقل الكفالات وخاصة على قسم العقود والكفالات بالمكتب بما يتطلب تجديد الإقامة، وقال إن ذلك يعني أننا سنقبل



● مركز نقل الكفالات بالعين

## .. وانجاز سريع لمعاملات المراجعين في أبوظبي

انتهت منافذ نقل الكفالات بمركز أبوظبي من إنجاز ٩٠٠ معاملة نقل كفالة مختلف الفئات خلال ٨ ساعات من بدء دوام أمس، حيث شارك رجال الشرطة في تنظيم المراجعين خلال الساعات الثلاث الأولى فقط نظراً لانخفاض عدد المراجعين بالقياس للأيام الأولى من افتتاح المركز.

وتواصل مكاتب العمل بوزارة العمل والشؤون الاجتماعية بالعين في إنهاء المعاملات السابقة بالسيرة لنقل الكفالات واعتماد عقود العمل وبطاقات العمل.. بصورة طبيعية حيث خفت أعداد المراجعين هذه الأيام.

## بسبب مشكلة انتشار الروائح بمنطقة القصيص نقل مصنع الأسمدة الى منطقة العوير

بصورة أساسية في انتشار الروائح الناتجة من تحويل النفايات إلى أسمدة واستخدام الخليات في إنتاج هذه الأسمدة من مخلفات الذبح في القصيص، الأمر الذي دعا بلدية دبي إلى الإسراع في تنفيذ القرار الخاص بنقل مصنع الأسمدة من النفايات إلى موقع آخر حددته البلدية بالقرب من محطة معالجة مياه الصرف الصحي في العوير.

## حكومة أبوظبي دائرة الماء والكهرباء - أبوظبي

«إعلان مناقصة» مناقصة رقم د م ك / م ح / أ ط / ٦٣ / ١٩٩٦ بشأن إصلاح وخدمة جهاز تحليل المعادن للورش المركزية دائرة الماء والكهرباء - بمحطة أبوظبي.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة الماء والكهرباء نظير مبلغ وقدره ١٠٠ درهم «مائة درهم» غير قابل للرد.

غير مسموح للشركات التي ليس لها سابق الخبرة في هذا المجال بشراء المناقصة.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد أقصاه تمام الساعة العاشرة صباحاً من يوم الثلاثاء الموافق ١١ / ٩٦ إلى العنوان التالي:-

سعادة / وكيل دائرة الماء والكهرباء شارع الفلاح «الجوازات القديم» - بأبوظبي.

وتوضع في صندوق العطاءات المخصص لذلك.

ولن يلتفت لأي عطاء يرد بعد هذا الموعد أو يقدم في غير ذلك المكان.

وكيل دائرة الماء والكهرباء

## ورشة عمل حول تقنيات المقابلة الصحفية

عقدت بالمرکز الثقافي بالشارقة أمس ورشة عمل حول تقنيات المقابلة الصحفية نظمتها مركز الانتساب للوجه دبي وأدارها وتقدمها الدكتور أحمد محمد منس علم النفس بجامعة الإمارات. وتناولت الورشة مبادئ وعناصر الموضوع الصحفي وقدمت تعريفاً للمقابلة الصحفية وعناصرها الأساسية وطرقها في طبيعة المقابلة الفعالة وأثر التواصل بين السائل والمسلول ومهارات المقابلة التي تبدأ في التحضير للمقابلة ووضع الأطر لها وأسلوب البداية وطرق طرح الأسئلة. وأكدت الورشة على أهمية ربط خطة المقابلة بهدف المقابلة ذاتها مع مراعاة ستة أمور هي: الموضوعات المراد تناولها والأسئلة المتعلقة بكل موضوع والاستفسارات للمتلقي والتسلسل في الموضوعات والتعليمات الانتقالية وبداية ونهاية المقابلة وتسجيل الأجابات. كما أكدت على ضرورة أن تتدرج جميع الأسئلة التي تخرج في المقابلة الصحفية تحت مفهوم الموضوعية والذاتية وأنواع المعلومات المراد الوصول إليها والتي تصنف بحسب شوع الأسئلة والتي تتنوع بتنوع موضوعاتها والتي إما أن تكون أسئلة

## دائرة الماء والكهرباء - أبوظبي

«إعلان مناقصة» مناقصة رقم د م ك / م ح / أ ط / ٦٣ / ١٩٩٦ بشأن إصلاح وخدمة جهاز تحليل المعادن للورش المركزية دائرة الماء والكهرباء - بمحطة أبوظبي.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة الماء والكهرباء نظير مبلغ وقدره ١٠٠ درهم «مائة درهم» غير قابل للرد.

غير مسموح للشركات التي ليس لها سابق الخبرة في هذا المجال بشراء المناقصة.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد أقصاه تمام الساعة العاشرة صباحاً من يوم الثلاثاء الموافق ١١ / ٩٦ إلى العنوان التالي:-

سعادة / وكيل دائرة الماء والكهرباء شارع الفلاح «الجوازات القديم» - بأبوظبي.

وتوضع في صندوق العطاءات المخصص لذلك.

ولن يلتفت لأي عطاء يرد بعد هذا الموعد أو يقدم في غير ذلك المكان.

وكيل دائرة الماء والكهرباء

دائرة الماء والكهرباء - أبوظبي

«إعلان مناقصة» مناقصة رقم د م ك / م ح / أ ط / ٦٣ / ١٩٩٦ بشأن إصلاح وخدمة جهاز تحليل المعادن للورش المركزية دائرة الماء والكهرباء - بمحطة أبوظبي.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بدائرة الماء والكهرباء نظير مبلغ وقدره ١٠٠ درهم «مائة درهم» غير قابل للرد.

غير مسموح للشركات التي ليس لها سابق الخبرة في هذا المجال بشراء المناقصة.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد أقصاه تمام الساعة العاشرة صباحاً من يوم الثلاثاء الموافق ١١ / ٩٦ إلى العنوان التالي:-

سعادة / وكيل دائرة الماء والكهرباء شارع الفلاح «الجوازات القديم» - بأبوظبي.

وتوضع في صندوق العطاءات المخصص لذلك.

ولن يلتفت لأي عطاء يرد بعد هذا الموعد أو يقدم في غير ذلك المكان.

وكيل دائرة الماء والكهرباء















بنك أبوظبي الوطني  
NATIONAL BANK OF ABU DHABI

اتصال الذهب والفضة  
أونصة الذهب ١٤٢٥ درهم  
تليخون: ٣٢٣٤٦٠ / ٣١٦٧

ازمات الاحیاء		بیع	
دولر آمریکایی	۳۶	۳۶	۳۶
جنگل استرالیایی	۸۰	۸۰	۸۰
مارک آلمانی	۳۳	۳۳	۳۳
فرنک فرانسوی	۷۰	۷۰	۷۰
فرنک سویسری	۸۸	۸۸	۸۸

الترتيب	الاسم	الدرجة
١	الاتحاد السوفيتي	١
٢	الجمهورية الشعبية للصين	٢
٣	الاتحاد السوفيتي للبلقان	٣
٤	مليحان ايوغلي	٤
٥	ايوغلبي للموارد الغذائية	٥
٦	ايوغلبي الوطنية للثمين	٦
٧	شركة الامنات للثمين	٧
٨	العربن الاهلية للثمين	٨
٩	القطر للثمين	٩
١٠	شركة دبي للثمين	١٠
١١	شركة عمان للثمين	١١
١٢	بنك دبي الوطني	١٢
١٣	بنك ايوغلي الوطني	١٣
١٤	بنك الاتحاد السوفيتي	١٤
١٥	بنك الامارات الدولي	١٥
١٦	البنك العربي للمعدن	١٦

مساعد رائد	مساعد رائد
السفينة	السفينة
جولييلو اورانو	جوليول لامي
الهوفوف	اين العيل
صفا	اوريث سترايد
دولفين	الشامية
بوتلاند	تيرن
صن سيت	عقراء
روسانا	ارتميس
اوبود	
روذن	
ايرين تاليجاناس	
تريكوئاس	

<p>باسمہ تعالیٰ</p> <p>جائے راس</p> <p>اسم میرج</p> <p>میرجہ و مست</p> <p>السفینة</p> <p>جیمین</p> <p>لیریا</p>	<p>السفینة</p> <p>الوکیل الملاحي</p> <p>GAC</p> <p>FNSEA</p> <p>FNSEA</p> <p>SSS</p> <p>RHS</p> <p>FNSEA</p>
---	--

البن الياباني، وجاء ارتفاع الدولار مقابل الين بعد التقرير الذي أكد على تراجع نمو التجارة الأمريكية مع اليابان، وقد انقذ الين نفسه، إلى حد ما،

أمه، وغيرها عن القطر من المكاسب.

وبناءً على الجمعية لمكان واحد من أفضل الأيام التي حقلت فيه  
الخدمة وأقاماً لجلسة في معظم المؤتمرات الرسمية، ويقول  
الراقبون أن البورصة كانت في ذيقها في تحقيق الرغبات للحساب  
الخاص، خلال التعامل في البورصة، وكعدوا أن التراجع الذي لحق  
بمصنعة الخان الأمريكية، وبعض الشركات الأخرى نتيجة لتراجع  
الأرباح الجديدة للأمال قد حال دون ذلك.

وقد لفت الحساب، باسمه أغلب الشركات صناعة الخان الأمريكية  
قد صدور ذلك التقارير الذي قد توصل العلم أن علاقة مباشرة في  
التصنيف والإصابة بمرطبان الرئة، وقد ساءم في دفع التهاويل الذي لحق  
بمصنعة الخان والتصاميم والديونيوبر في جيش الولايات الأمريكية  
ليصعد بعد الولايات التي ذهبت لقضاء الحرب والخان والطائفة  
بيلانين الصولت كتعويض ما صرفته على علاج الذين تضرروا من  
التحسين، وقد عدت الولايات الأمريكية التي انتفعت لطلب التعويض  
من الشركات خلال ١٧ سنة.

وقد لحق بشركة فليب موريس أكبر الشركات الأمريكية لصناعة  
الخان واحدة من أكبر السنسالي التي لحقت بالشركات في الخان  
والجمعة، وبعد التراجع في أسهم الشركة إلى ١/٤ نقطة، وأيد  
الراقبون أن التراجع الذي لحق بشركة فليب موريس وحدها قد دفع  
مؤشر دان جونز إلى خساره ما يقارب ١/٢ نقطة.

وهذا على رقة الشركات التي تأثرت من تقارير الأرباح الجديدة  
الأمال، شريكوس المصلافة لصناعة الخان المتكسبة، وبعد التراجع  
في أسهم الشركة بعد التوقع بتراجع الأرباح إلى أكثر من ٨١/٢  
نقطة، وقد أصاب مؤشر دان جونز وفي المصلافة الأخيرة وبعد التهاويل  
تعامال ٣٨٨٠ نقطة في يومه وأغلق عند ٩٠٩,٢٢ نقطة، وقد  
حقق المؤشر ٢٨٨٠ نقطة خلال مجمل التهاويل، وارتفع مؤشر ستان  
سند ٧١٠٠ نقطة بمقدار ٢٨٨٠ نقطة خلال ٧٠,٨٢ وبعد التراجع الجديد  
الذي لحق في أرباحي صناعة الخان خلال الأسبوع الماضي، وارتفع أرباح  
طابق مؤشر تهاويله الذي تأثر أكثر من التهاويل الأخرى بتقارير  
الأرباح خلال فصل الصيف الإجمالي إلى ٥٣,٠٣ نقطة، وكما أن ١٢٩,٤٩، كما  
أرباح بمقدار ٢٨٨٠ مؤشر أرباحي للتبادل الذي لحق بعد معدل  
٨٧٠٠ نقطة، ووصل أرباح على في شريكوس للتبادل إلى ١١٩  
نقطة خلال ٢٨٨٠ وبعد ذلك أرباح في أرباحي التهاويل إلى ١١٩  
المؤشر خلال الأسبوع، وقد أرباح كذلك باقي الشركات للتأهيل  
التي انتفعت بعد بداية التعامل لتتحقق لأغلب من المكاسب بعد  
صدور التقرير الذي أكد استمرار العجز في الجران التجاري الأمريكي،  
ويقول الراقبون أن الإرتفاع الذي لحق في أسهم صناعة الخان  
الأسبوع الأول من الصباح قد لحق بها التراجع بسبب خبر واسعة  
من البيع وهو ما جعل السندات المالية الإلتزام مع أرباح خرواص  
بأسعارها، وقد أغلقت أسعار السندات المالية الحكومية ٣٠ عاماً  
بأرباح وصل إلى ٧٨,٧٨، وكانت أسعارها ٩٩ ١٢٠٠ وأغلق  
الأولوية صلباً ٢٢,٢٢، وارتفعت السندات المالية ٤٠٠٠ وأغلق بمقدار  
٢٣,٢٢، وكانت أسعارها ٢٣,٢٢، والوحدات الأولية صلباً ٤٨,٤٨  
كما أن رقم سعر تبادل الأوراق المالية قبل وصول العملات الأولية وخاصة

درهم	ريال سعودي	ريال عماني	دينار بحريني	ريال قطري	دينار كويتي
درهم	٠,٩٧٩	٩,٥٤٧	٩,٧٥٠	٢,٠٠٩	١٢,٢٤٢
ريال سعودي	١,٠٢٠٤	٩,٧٤١	٠,٣٧٦٨	٠,٩٧٠	١٢,٤٩٢
ريال عماني	٠,١٠٤٧	١,٠٢٧	١,٠٢١٣	٠,١٠٥٧	١,٢٨٢٤
دينار بحريني	٠,١٠٢٦	٠,١٠٠٥	٠,٩٧٩١	٠,١٠٣٥	١,٢٥٥٦
ريال قطري	٠,٩٩	٠,٩٧١١	٩,٤٦	٩,٦٦	١٢,١٣١
دينار كويتي	١٢,٣٣	١٢,٥	١,٢٨	١,٢٥٧	١٢,١٤

دولار	استرليني	مارك الماني	ين ياباني	فرنك فرنسي	فرنك سويسري
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
٣,٧٥٠٠	٥,٩٥٨٨	٢,٤٣١٩	٠,٠٣٣٤	٠,٧٢٠٣	٢,٩٥٢٨
٠,٣٧٦٩	٠,٥٩٨٨٩	٠,٢٤٤٤٢	٠,٠٠٣٣٥	٠,٠٧٢٤٠	٠,٢٩٣٧٧
٣,٣٩٣٠	٥,٣٩١٥	٢,٢٠٠٤	٠,٠٣٠٢	٠,٦٥١٧	٢,٦٧١٧
٠,٧١٠٠	١,١٢٨٢	٠,٤٦٠٤	٠,٠٠٦٣	٠,١٣٦٤	٠,٥٥٩١

● المصدر: بنك الإمارات الدولي

دولار أمريكي	جنيه استرليني	مارك ألماني	الين الياباني	فرنك فرنسي	فرنك سويسري
دولار أمريكي	٠,٦٢٩٣	١,٥٤٢٠	١١٢,٣٥	٥,٢٠٦٠	١,٢٧٠٠
جنيه استرليني		٢,٤٥٠٢	١٧٨,٥٢	٨,٢٧٧٣	٢,٠١٨٠
مارك ألماني	٠,٤٠٨١		٧٢,٨٦	٣,٣٧٩١	٠,٨٣٣٦
الين الياباني	٠,٠٠٨٦	٠,٠١٣٧		٠,٠٤٦٣	٠,٠١١٣
فرنك فرنسي	٠,١٩٢١	٠,١٢٠٩	٢١,٥٨		٠,٢٤٣٩
فرنك سويسري	٠,٧٨٧٤	٠,٤٩٥٥	١,٢١٤٢	٨٨,٤٦	٤,٠٩٩٢

● المصدر: بنك الإمارات الدولي

أسبوع		شهر		٣ شهر		٦ شهر		سنة	
ادنى سعر	اعلى سعر	ادنى سعر	اعلى سعر	ادنى سعر	اعلى سعر	ادنى سعر	اعلى سعر	ادنى سعر	اعلى سعر
٥,٧٥	٥,٨٧	٥,٨١	٥,٩٣	٥,٧٤	٦,١١	٦,٠٦	٦,١٨	٦,٣١	٦,٤٣
٢,٩٦	٣,٠٦	٢,٨٤	٣,٠٩	٢,٨١	٣,١٢	٣,٠٠	٣,١٣	٣,١٢	٣,٢٥
١,٥٠	١,٦٠	١,٣٧	١,٦٢	١,٤٣	١,٦٨	١,٣٧	١,٦٨	١,٥٣	١,٧٨

● المصدر : بنك الإمارات الدولي



# وداعاً للبطارية...

## ... ومرحباً بسمية التكنولوجيا المتطورة

سيكو، الشركة التي ابتكرت نظام الكوارتز للعالم، تترقى مرة أخرى مقياساً عالمياً جديداً في صناعة الساعات. ففي داخل سيكو كينيتيك، لا وجود للبطارية.. بل، يتم إستبدالها بمولد يمد الساعة بالطاقة الكهربائية اللازمة، قصة التكنولوجيا المتطورة، صممت لتعمل بدون توقف، وبدقة فائقة، من خلال حركة معصمك الطبيعية. سيكو كينيتيك، براعة في الإبداع والابتكار، تأتيك من شركة واحدة فقط.

**SEIKO**  
KINETIC

ببساطة... سوف يمدحكم جميع سائعي الساعات هذا النظام.

شركة الإلكترونيات  
الكهربية، ١٠٠٠٠٠٠٠

شركة الإلكترونيات  
الكهربية، ١٠٠٠٠٠٠٠٠

شركة الإلكترونيات  
الكهربية، ١٠٠٠٠٠٠٠٠

شركة الإلكترونيات  
الكهربية، ١٠٠٠٠٠٠٠٠

شركة الإلكترونيات  
الكهربية، ١٠٠٠٠٠٠٠٠

شركة الإلكترونيات  
الكهربية، ١٠٠٠٠٠٠٠٠

أكياس الهواء الجانبية  
لأن السلامة لم تكن أبداً  
مسألة جانبية

سيارة **BMW** الفئة السابعة.

تقدم BMW أكياس الهواء للحماية من الاصطدامات الجانبية في خطوة تهدف إلى تعزيز السلامة الكامنة. وتتوفر هذه الأكياس الآن ك تجهيزات قياسية في كافة سيارات الفئة السابعة، وهي معبأة في الأبواب الأمامية بجانب السائق والراكب الأمامي. وتتفكك هذه الأكياس تلقائياً عند حدوث اصطدام من الجانب. فجهزة الاستشعار تقيس القوى المتسارعة العاملة على السيارة وتنفذ أكياس الهواء للحماية الجانبية بمجرد تجاوز تلك القوى لمستويات معينة. ويعمل نظام السلامة هذا في ارتباط مع الواقيات من الاصطدامات الجانبية الممجة في أبواب السيارة، وأكياس الهواء الأمامية للسائق والراكب الأمامي وشدادات أحزمة السلامة والعديد من المزايا الإبداعية الأخرى. إن أكياس الهواء للحماية الجانبية من BMW ماميي لأحد الابتكارات الفنية التي لا نظير لها.

تفضل زيارة معرض BMW وانظر كيف أعدا تعريف الفخامة.



## القيمة في الفخامة

[illegible]





رأي الناس ترحب بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات وأراء كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨ فاكس ٤٥٠٠٧٠ ص.ب: ٧٩١ ابوظبي



القراءة للجميع... وهي هواية التميزين وأهم الجميع هم الأطفال فالقراءة في الصغر تنشي أجلا مثقفة وواعية فهذه دعوة لتشجيع الأطفال على القراءة. تصوير / سامية المطوع / ابوظبي

## رأي الناس

لأحد يستطيع أن يقول: «ليس في شأن»... فحين نشنا ما أينا نعيش في قلب الآتون... نحن لا نملك السيطرة حتى على بيوتنا وعلى سلوكياتنا الشخصية... فشركاؤنا في الدواب يؤثرون فينا ويتأثرون بنا... والقلبية في التأثير لا قو. زمان كانوا يقولون أن الاستعمار هو أن تغزو دولة كبرى دولة أخرى بجيوشها وأسلحتها وتحطها عسكريا... والاستقلال هو أن ترحل القوات الغريبة... تحمل عصاها وترحل كما كانوا يقولون. اليوم اختلف الأمر وانقلب رأسا على عقب... فالاستعمار والاحتلال صارا بالريمووت كونترول... الاستعمار لم يعد مثل الاستعمار عن بعد. أما الاستقلال... فهذا تعبير أو لفظ اخفى من القاموس... لم يعد هناك استقلال... لا توجد في العالم دولة مستقلة... خاصة العالم الثالث. العالم انقسم إلى فريقين... فريق مستعمر عن بعد وفريق خاضع للاستعمار عن بعد... ولا استقلال ولا تفكير في الاستقلال ولا كراه من أجله ولا مقاومة شعبية ولا أعمال فدائية ولا حرب عصابات لطرد المستعمر. استعمار اليوم لم يعد الاستعمار الكلاسيكي الذي بدأه الجيوش... وإنما صار الاستعمار اللاتيدي الصوب الرفيق... الاستعمار على السرح والسعة وبالأخص. الاستعمار اليوم لا يدخل البلاد من الجنود... لا يدخل البيوت من ابوابها مثل استعمار زمان... وإنما يدخل الدول والبيوت من خلال عقول الشباب وأصاح النساء وغير الشابات... إنه استعمار كاسندرا والجري والصحف والسعي الدؤوب لتسطيع الناس وثلاث خلايا النخوة والكرامة والغيرة والهمة فيهم.

القول الكري لم تعد تتعارك وتتواجه فيما بينها... فذلك أسلوب قديم ومستهلك ومكف... وإنما تتواجه عن طريق صراخ الديكة أو الثيران... فكل قوة كبرى ثور أو ديك تتكلم وتجرى بالريمووت كونترول فينبط ليصارع الديك أو الثور التابع للقوة الكبرى الأخرى... ولكي تكون لباراة متعة وشيقة فبفضل أن يكون المكان أو الثوران من بلد واحد. الدول الكري تجلس على المقاعد الوفرة في استرخاء ومتعة تراقب صراع الثيران أو الديوك وربما الحمر أيضا... والشور الذي يبدو عليه الانهالك والتعب تسارع القوى الكري التي تملكه بده بالعلف سواء كان هذا العلف قحما أو سلاحا ليواصل المباراة. وإذا خارت قوى الثور ولم يعد قادرا على الصراخ تعمه القوة المائلة وتتخلى عنه وتستعير بول آخر... فخطيرة العالم الثالث ملنة. هذه هي السياسة يا صديقي وهذا هو الاستعمار الأحدث... فلا وسط فاما أن تكون من القطيع أو تكون من الرعيان... لا أحد يمكنه أن يحايد... فالحياد في ظل تفرع العالم والاضطراب في الدواب صار مستحلا. أنا يا صديقي لا أريد أن أكون مفرقة أو ذات قلم محبوب... فانا لا أكون بالخيال كبري أن أعطي الناس ما يسكرهم ويظهرهم... أنا أريد أن أكون الحق ولو كرهني الناس ولو أنصرفوا عني وتعاونوا على كسر قلبي... الدواب غالبا يكون مر... لكنه دواء مهم تقزنا منه وكبرهنا. أنا ملكة تماما كره السياسة لكن أرى بعيني عني وقلبي وأمتي أنها حائمة على صورنا وتقرض نفسها علينا... فهناك ما يشبه المخطط المرسوم الذي ينفذه أبناء أمنا بده وهم لا يفقهون... مخطط منروس لا تظل هذه الأمة تابعة... متعة لا متعة... أمة من القطيع لا من الرعيان... أمة متعة بجزائها وبضامها... أمة تحارب وتضيق من يحاول دعوتها إلى الاستقلال والاستنقاذ والصحو.

وأنت يا صديقي واحدة من ملايين السعداء بانوم في العسل على رأي اختنا الفضيلة عائشة... العن. أنت من ملايين المتخسرين والاستعمار والتعبية... وكلما حاول أحد أن يهزك ويهز أملاكه يقولون: «دعونا من السياسة». «عجب لن لا يفهمون ويفتخرون بأنهم لا يفهمون». متى تكبرين؟ بعقلك لا بحساب السنين. عابلي بيك ليس يساري عابلي بأنك لا تفهمين. ثور... العن.

عائشة... العن.

## شجرة الخيانة

دائما في ضبط الخيانة، وهما كالجودل فمن للمهم أن تعرف الزوجة أين يكون الزوج عندما لا يكون في بيته أو عمله. الأمر يتم بشكل ودني من باب الاحتياط للطوارئ. حالة المرأة التي لا تعرف أين زوجها حتى تظهر في حفلة الطوارئ. الرجل والمرأة الخائفان يحتاطان دائما ولعن الخيانة تكشفهما مهما احتاطا لها الإنسان. هناك بعض المهن يمكن أن تضع فيها الخيانة، مثل وظيفة التاجر المتقل والطيار كثير السفر والطبيب كثير المراجعات من قبل النساء... فهذه أمور عادي، وكلما كانت مهنة الزوج على خط هذه الخيانة على المرأة أن تتيقظ دائما لعدم ضياع زوجها من يدها. بعض الرجال في حالة الخيانة يتكسبهم هاجس النقد للزوجة والبيت، وهذا السلوك التهجني هو سلوك تيريري للخط الذي يقوم به والبعض الآخر ليخفف عن نفسه وطاة الخيانة فيقوم بتعويض مادي وعاطفي وهذه الجرعة المبالغ فيها يجب ألا تقوت على الزوجة. البعض يتظاهر بأنه منهار نفسيا ومريض وهو بذلك يوجه تفكير المرأة إلى الشفقة عليه بدلا من الانتباه لافعاله، وهذا النوع نجد الزوجة تدعوه إلى «تغير» الجو والخروج من المنزل وهكذا يلعب هو دور غير الراغب فتدفعه هي إلى ذلك فيخرج وقد نجحت خطته. والبعض يتعارض على سبيل الإحتياط، وحين يتكشف أمره بالخيانة يشكو من مرض نفسي أو من سحر دبر. وبعض الرجال يفعل للمشاحنات مع الزوجة فعلتي شهرت المرأة بأن زوجها يفعل تلك المشاحنات ويصق الباب ويخرج، يجب أن تضع في بالها أن هناك أمرا ما يريد تيريره ليعيد أيجاد عن التواجد خارج البيت. إلا أن الخيانة لها ملامح واضحة، خصوصا إذا كانت فيها جرعة عاطفية مثل الاهتمام بالشكل ورقة العواطف و«الدوان على التفنون». أحلام سعيد / بني ياس

## سؤال وجواب

### لماذا رفضوا رخصة المخبز؟

تقدمت إلى بلدية العين للحصول على رخصة مخبز يدوي بعد جهد وكلفة مالية من رسوم وإيجار المحل وبعض الإضافات عليه، لكن عندما ذهبت إلى العمل والعمال قالوا لي: لا يمكن أن تحصل على «كارت منشأة»، فتوجهت إلى المسؤولين في الوزارة وكان لهم نفس الرد، وأنا موظف بسيط وليس لي دخل سوى راتبي... فإذا كان ممنوعا أن تحصل على «كارت منشأة»، فلماذا المصاريف منذ البداية ولماذا الحصول على رخصة بدون عمال؟

سلطان الكعبي - العين

«رأي الناس» عرضت الرسالة على سعادة محمد جوعان الخليل وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين. قال: اختصاص البلدية بالرخصة لا يتبعها مسؤولية تشغيلها، بل هي مسؤولية صاحب الرخصة، وليس لها علاقة بأي أمور أخرى خارجة عن نطاق اختصاصها، وهناك ١٨ فئة معروفة أنه ليس من حق أصحابها استخراج تاشيرات جديدة لعمل، ومعلن عنها في الصحف، وكان ينبغي على صاحب المنشأة أن يدفعني لكتابة هذا المقال موضوع (الحرية) الذي كتبه الأخ (عز الدين الشامي) التي حكمت على نور من وجهة نظرها. والمؤلف أن التي انتقدت نور واحدة من القارات الدائمات لرأي الناس... فهل نحن نكتب لنقد القراء أم نكتب لنحاسب ونلصق بعضنا؟ يجب أن نترك ونؤكد لانتقاسنا أنه لا يوجد من أي أحسن منها فحين مثلا لا نستطيع أن نكتب بشكل يومي ولا نستطيع أن نكتب مثلا نكتب نور فيجب أن نأخذ الأمور بروية ولا نتسرع بالحكم على نور فربما هذه المواضيع لا تتناسب مع عمر ومستوى التعليمي ولكن يوجد من تهمة هذه المواضيع ويشعر بأنها المواضيع الهادفة وأنا لا أؤكد في رأيك وإنما أؤكد من سمع بنشر هذا الانتقاد القاسي والجارح الذي نعتبه أساءة لكل قارئة فيجب ألا ننشر سبيلنا في سطور هذه الصفحة لأنها وجدت نشره سيئ وليس للأساءة لهم، ونحن نستسكن هذا الشيء لأننا ربما ننتقد بنفس هذا الأسلوب جواهر

### أكبر من سنسك

دفعني لكتابة هذا المقال موضوع (الحرية) الذي كتبه الأخ (عز الدين الشامي) التي حكمت على نور من وجهة نظرها. والمؤلف أن التي انتقدت نور واحدة من القارات الدائمات لرأي الناس... فهل نحن نكتب لنقد القراء أم نكتب لنحاسب ونلصق بعضنا؟ يجب أن نترك ونؤكد لانتقاسنا أنه لا يوجد من أي أحسن منها فحين مثلا لا نستطيع أن نكتب بشكل يومي ولا نستطيع أن نكتب مثلا نكتب نور فيجب أن نأخذ الأمور بروية ولا نتسرع بالحكم على نور فربما هذه المواضيع لا تتناسب مع عمر ومستوى التعليمي ولكن يوجد من تهمة هذه المواضيع ويشعر بأنها المواضيع الهادفة وأنا لا أؤكد في رأيك وإنما أؤكد من سمع بنشر هذا الانتقاد القاسي والجارح الذي نعتبه أساءة لكل قارئة فيجب ألا ننشر سبيلنا في سطور هذه الصفحة لأنها وجدت نشره سيئ وليس للأساءة لهم، ونحن نستسكن هذا الشيء لأننا ربما ننتقد بنفس هذا الأسلوب جواهر

### يأخذون ولا يعطون

تضم الحياة أنماطا مختلفة من الشخصيات الإنسانية، تختلف وتبني في الطباع والسلوك وفي توقعاتها ومتطلباتها من أجل تحقيق رغباتها دون أن تتحمل أوزارها كاملة في سبيل الحصول على ما تريد. وأما أولئك يريرون السهولة في كل شيء ولهم مثل المسؤولية عينا لا يستطيعون تحملها، فيأخذون منها أحيانا، ويرفضونها أحيانا أخرى، وغالبا مايتصرفون بالأنانية ويلحون دائما لكي يحصلوا على مطالباتهم، وفي المقابل يصرحون على عدم التنازل عن شيء في سبيل ذلك ومن هؤلاء... تلك الزوجة التي تطالب زوجها دائما بحقوقها، فهي تريد سكتا ملائما يرضي طموحاتها وتريد تانيه وفقا لآرائها الرفيع. تريد من زوجها الاحترام التام لها، والذي يعني من وجهة نظرها محاسبتها على تحركاته، على انصياعه، تريده أن يقدرها فلا تسمع منه ما تشعر من خلاله بأهانة لشخصها. تريده أن يتحمل مسؤولياته الكاملة تجاه المنزل والأولاد وتريد أن يسلم لها بإخراج مئة تشاء لتزور صديقها، أو لتشتري احتياجاتها. وبالمقابل هذه الزوجة، تعمل لكي تحافظ راتهايا كاملا في رصيدها حساباتها تتخلل من مسؤولية تربية الأبناء للمربية، ومهمة مراجعة الدروس لها، دون عون، ومهمة الاستماع للزوج ومشاكله وتلبية طلباته للظروف ووفقا لآرائها. لاتعرف واجباتها الحقيقية كزوجة وتكتفي بسرد لائحة حقوقها كاملة لتطالب بها في كل حين. تلك الزوجة التي تطالب بزوجها دائما بأن يكون حسنة المظهر وتتولى إعداد الطعام وتجهيزه دون مساعدة وتقول أيضا مسؤولية الأبناء كاملة، من الرعاية والاهتمام وحل مشكلاتهم. ولا يكتفي بذلك ولكنه يلح عليها دائما بترك عملها لتتفرغ لهم بالرغم من قيامها بمسؤوليتها كاملة تجاه

### لعلها المساهمة الأخيرة!

كان اعظم!! ماذا أقول لك وانت تكئين وتذعنين عن انسان بكل احساسك ومشاعرك والكلمة أمانة يحاسب عليها يوم القيامة. ماذا أقول لك والامة العربية تنزف من الجراح وانت تدافعين وتضيعين رأي الناس! كل ا لأراء... كل ا لأراء حتى لو رأى بعض قرائنا الاعاء أنها لا تستحق ولا تقني من جوع... وسنظل نأشده القراء المتعامل بهوء وكياسة صر مع الرأي الآخر المخالف... بذلك نصل جميعا إلى الصواب... ومنع نشر الآراء المخالفة ليس علاجا ولا حلا... أنه حل النعامة التي تخفي رأيا في الرمال... ومساهمة الاخت م. س. ع. أن تكون الأخيرة بآذن الله وأرجو أن تتسع صدوركم.

### نقدنا الحواس الخمس

والذي الحبيب... بفقدانك لم تفقد مجرد رجل كان أبا بل فقدنا الحواس الخمس وفقدنا الأمان... والشعور التي اختارت من أجلنا حتى انصهرت بكت علك لفتحتنا، وبأشواقنا، وبديناك التي وقعت بأنفاسك ويصماتك عليها. القلم يعجز عن التعبير لأن الفضة مازالت في القلب أن ما تحبكي عيوننا قد نموع ليس مجرد ماء... بل هو ما ذاب من أرواحنا، وانصهر وسال... كنت نعم الأب الحنون، القوة، والمعلم... كنت نعم الرجل الكريم، الخلق، والمثلزم... ووبت لو أن قلبي كتب كلمات هذه بروحي ودمي أنا... لكنت تقيي أغلى من كل أرواحنا وبماذا جمعتهم... وسنقضي ذكركم مغلة في اليوم شعورنا وأحاسيسنا أي نحن لا نيكلك، بل نيكى أنفسنا من بعده، ودونك ندعو لك الله، ونستغفره لك، واسكتك روضة من رياض جنته. هاجر البادي / الشهامة

### بأهنية البادية

استجابة لنداء الأخ غواص إلى الركوب في سفينة رأي الناس وعدم التردد والوقوف على الشاطئ كما قال... الكاتب أكي بعض ما يقول في خاطري وأقول لكم صراحة أنني كنت مترددة في الكتابة لكم رغم أنني من المتابعين لهذه الصفحة باستمرار وأريد أن أكتب ولكني لا أجيد التعبير بأسلوب انيق ولا أستطيع أن أبيع في الكتابة وليس عندي أسلوب يشدكم إلى كتابتي لذلك سامحوني... اخترت لكم الكتابة عن إحدى النساء الشهيرات في تاريخنا العربي اخترتها من بين الكثير من اللائي كتبت عنهن الأستاذ «أحمد سويد» كتابه «نساء شهيرات» من تاريخها هي ملك حنفي ناصف (باحثة البادية).







تعلم ان الشيخ زايد حفظه الله وعلمه مكانة خاصة في كل بلاد العرب، فبالإضافة إلى العمل على الأرض الغنية الممتدة من البحر إلى النهر نجد بعضه من بصمات يد الشيخ الكريم وقد وصلت إلى قلب السطحة بين الناس لتمسح عليها بمسحة الإنسان الذي ضرب هموم قومه متخذاً كحمار عن حاجات الخدم السياسية والاسوار الخرافية الضعيفة.

تعلم ذلك وقد استنم إلى زيارات عبد الحميد  
من أقطار وطننا العربي الكبير، وسجلنا في  
ذاكرتنا من أقداره التيسر والسهولة التي  
الصفوف الخلفية وليس على القمة المحظوظين  
من قد تفهم أوضاع الواقع العربي إلى القممات  
فقط. ولكن خلال زيارتي الأخيرة للكويت  
ليست ماهو أبعد من مجرد مسألة الاحترام إلى  
مستوى المحبة الشعبية والارتباط العميق  
بمتوسط الرجل. - كوني في الكويت وكنا  
واطن يصر على الوقوف إلى طلاله الزمن  
في طوابير أبناء قومه وهو يحمل في داخله  
كرواسا كثيرا من المهوم المحظوظ بالإنساني  
والمطموحات، ويعقل قبل التحضي ولا يرضى  
باليأس.

والله يدرك لكم شيخكم، الله يهينكم فالشيخ رايد، «حافظوا على الرجال».. هذه التعليقات كانت تردد دائما في ثباتي السؤال عن الشيخ رايد، وكانت تعزوني يشعورني جسد امامي زايد، الصورة التي نجح الرجل في غزرها في ذكره هذا الزمان العربي في وقت أصبحت فيه السياسة ورجالاتها في وطننا العربي محل شك وريبة في كل معزات وطرفات الشاوش العربي.

في المسابقة  
الإسلامية

عادل محمد الراشد

[illegible][illegible]

يستسلمه العالم اليوم في مرحلة تتخلل فيها الشد  
جديدة، ولم يظهر على السطح في مؤثر التوافق للد  
حول نظام دول جديد

ويذكر السكرتير العام في تقريره عددا من التناقض  
التي تواجه المنظمة، منها التناقض السياسي  
والعسكري، التناقض الاقتصادي والتقني، والتناقض  
المرحلي، والتناقض البيئي، والتناقض الثقافي  
والاقتصادي، والتناقض الإعلامي، وآخرها التناقض

هذه التناقضات السبعة تشاؤها السكريه  
بحليله للتعق والمعهود ومن خلال خيره العايم  
هذا الضمار. ولكن يبعو في ن التناقض الثاني هو  
التناقض، لذلك فليس من ن تستافس في  
السكريه العلم في هذه لشكله، خصوصا هو وج  
مقارنه بين ميزانيه التبع الملتحه والتي تبلغ حوالي  
مليار دولار بينما تبلغ ميزانيه عمليات حفظ  
السلام (12.7) مليار دولار. 3. ملحق 3. اوضاعها

الجميع، سواء كان من العرب أو من غير العرب، في  
منازعة الأسماء للتحفة) بمينائية قبلية لثباتي الشيخ  
والطائفة في مدينة نيويورك وعلاها قلقتها بطن جلي  
حربية واحدة من طراز الشيخ (وهذه الطائرة - والشيخ  
تنبه في مظهرها للنشوء الخلفي الضخم للشيخ  
والسومام وبها تهبط في الأرض) حسب تشبيهه  
للمدنيين من أصحاب اللامحلات.

علاء ١٩٩٤.. مستخلصا ذلك بالقول ان معالجة

\_\_\_\_\_

• •



# معرض بناء وتكنولوجيا المطارات



٢٧ - ٢٩ أكتوبر ١٩٩٦  
مركز دبي التجاري العالمي  
الدخول بواسطة بطاقات الدعوة فقط



معرض بناء وتكنولوجيا المطارات هو حدث فريد من نوعه يركز على أحدث التقنيات المتوفرة في العالم في مجال تصميم وهندسة وبناء المطارات الدولية بما فيها محطات الركاب وساحات المطارات وأنظمة مراقبة حركة الطائرات ومعدات تخزين الوقود وخدمات الأمتعة والركاب والأمن وأنظمة الاتصالات والتصميم الداخلي والعديد من النواحي الأخرى الهامة.

سيحضر هذا الحدث عدد من أعضاء مجتمع الأعمال البارزين ومسؤولين رسميين حكوميين وخبراء في مجال الطيران المدني وممثلي شركات المقاولات الذين سيلقون نظرة موسعة على شكل المطارات في المستقبل بالإضافة إلى أجود أنواع المنتجات والخدمات المتعلقة بقطاع بناء المطارات والفنادق.

يقتصر الدخول إلى هذا المعرض على المدعوين فقط، بواسطة استعمال بطاقة التعريف الخاصة بهم. بالإمكان التقدم بطلب الحصول على بطاقات الدعوة عن طريق أرقام الهاتف والفاكس المدونة أدناه.

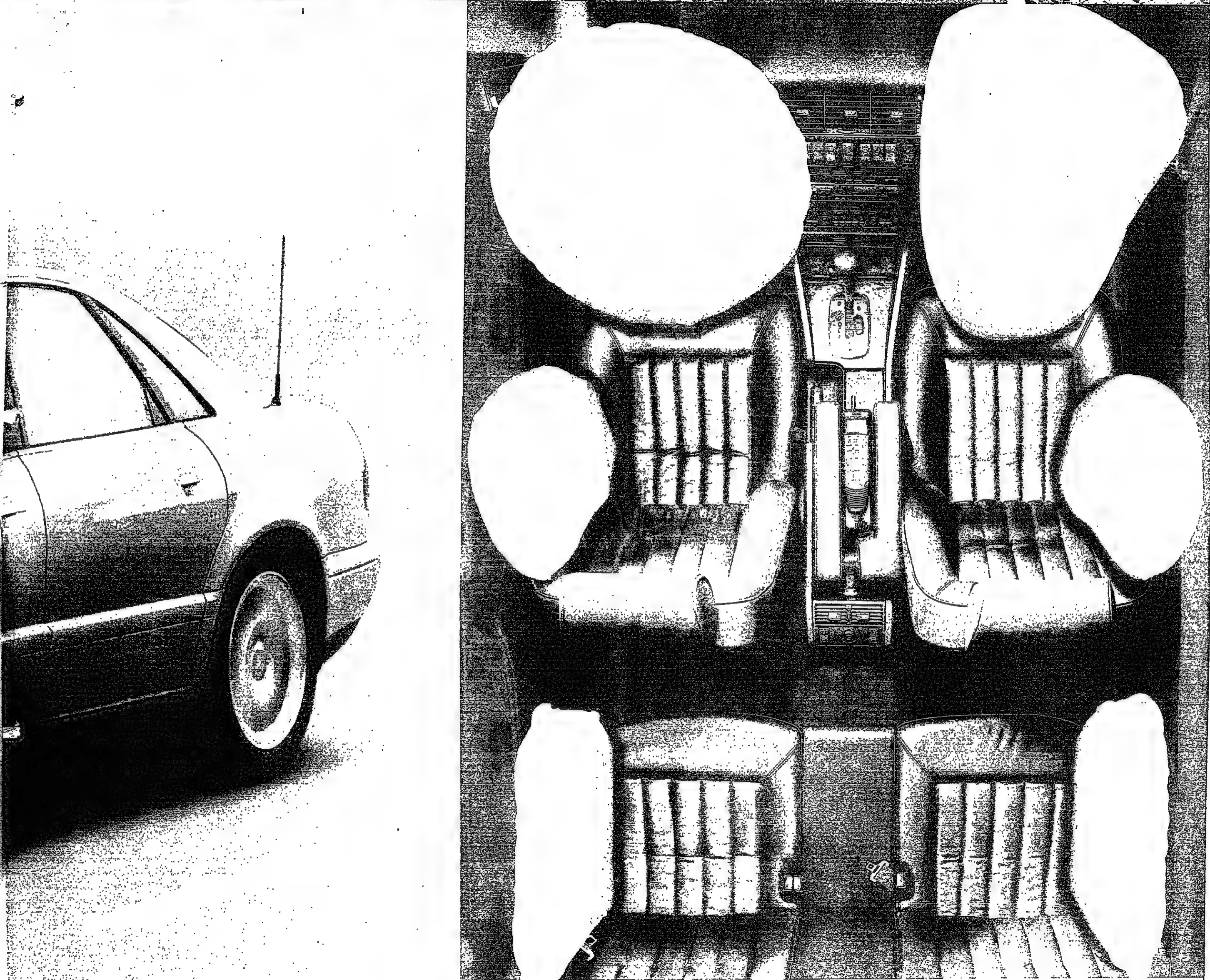


للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال مع:  
مدير المشروع - قسم المعارض، معرض بناء وتكنولوجيا المطارات  
ص.ب. ٩٢٩٢، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: (مباشر) ٤٥ / ٣٠٨٦٠١٣ (٩٧١٤). فاكس: ٣١٨٠٣٤ (٩٧١٤)  
بريد إلكتروني: [dwtcc@emirates.net.ae](mailto:dwtcc@emirates.net.ae) عنوان الإنترنت: <http://www.dwtcuae.com>





لتجربة قيادة A8 والمعلومات الإضافية... الرجاء الاتصال بشركة علي وأولاده. قسم السيارات، العين ٥١٠٠٦٦، المصفح ٥٥٣٣٦٣، مؤسسة النابودة للمشاريع العامة



من الداخل، أنت محمي بدرع ألومنيوم ماص للصدمات

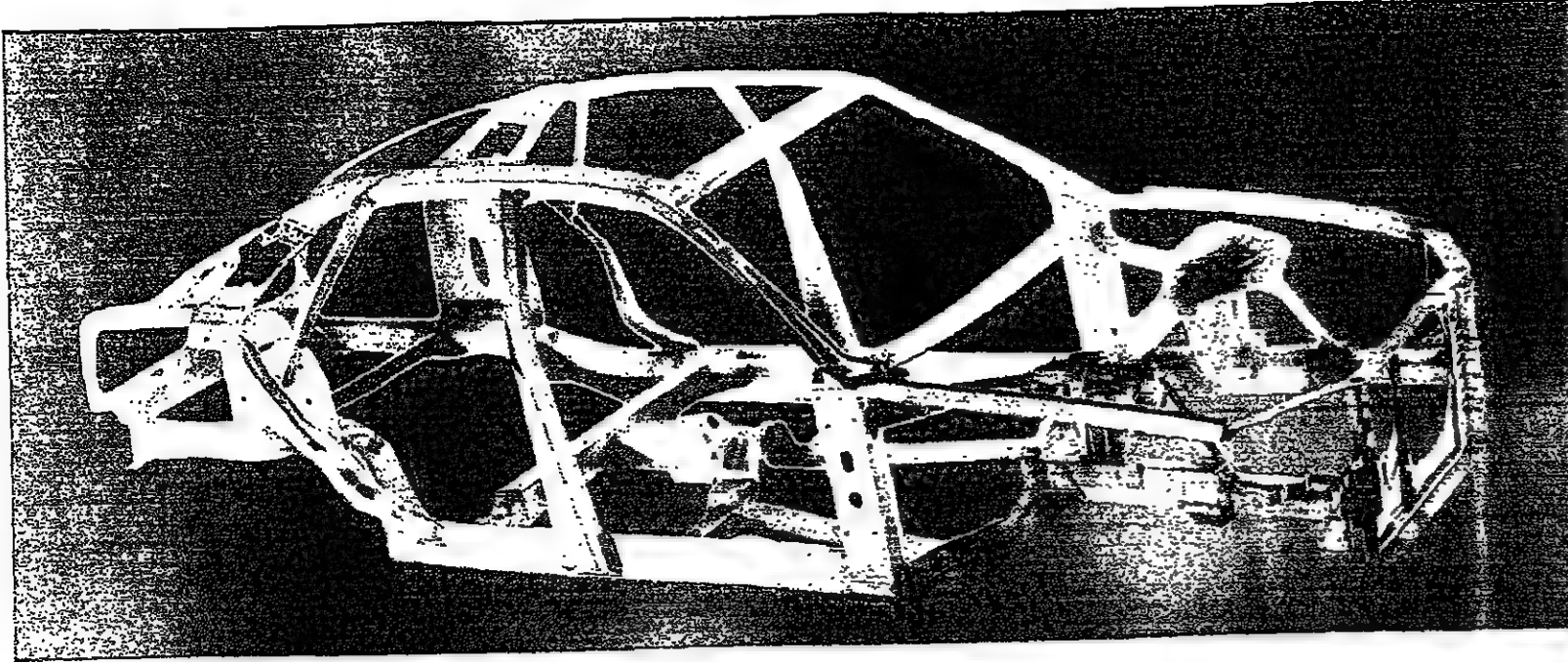
نعم

انجاز

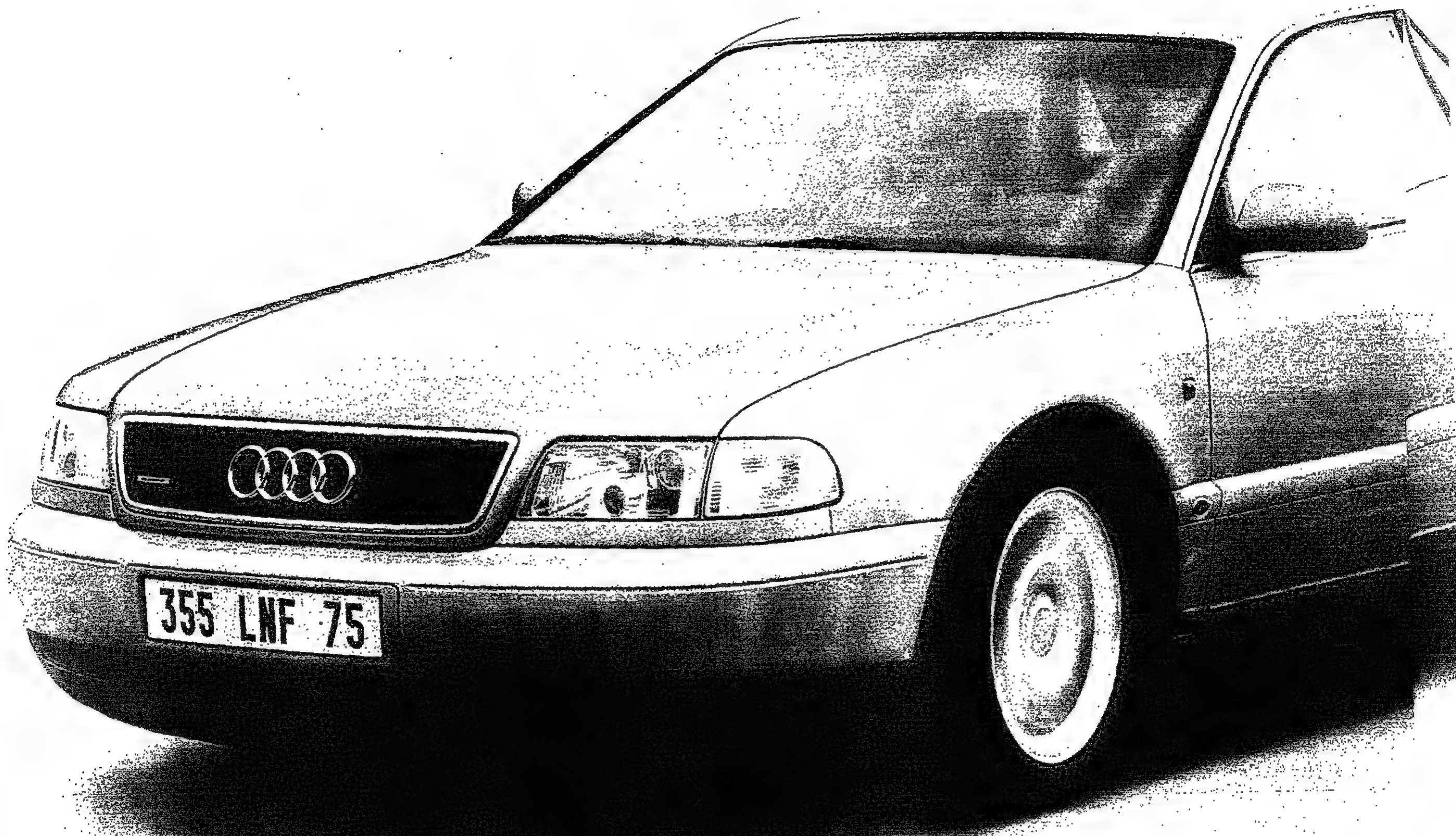
مؤسسة النابودة للمشاريع العامة، دبي.

شركة علي وأولاده، أبوظبي.





وعند الحديث عن مستويات الأمان لدى A8، فنحن نقوم بإجراء حساباتنا استناداً لكل ما هو ممكن الحدوث. إن هيكلها الخارق المصنوع من الألومنيوم "أودي سبيس فريم" ASF يمنح A8 القدرة على امتصاص كافة الصدمات، ليكون كدرع واقٍ لحماية جميع الركاب. ولتأمين الحماية من كافة الجهات... زُودت A8 بست وسائل هوائية (أكثر من أي سيارة أخرى). اثنتان في المقدمة، اثنتان في جانبي المقعدين الأماميين، واثنتان في جانبي المقعد الخلفي. A8 3.7 و 4.2 من ألمانيا، بداية عصر جديد.



وستة حراس.

كل منكم شخصية مميزة.

A8 من أودي.



أودي

تقنية متجددة التطور







● رجا الجادري

مديحة حمدي ومحمود ياسين وفاطمة التايبي ورشوان توفيق.. وتحكي قصة امرأة عربية تقع في حب رجل بسيط وتقرر الزواج منه ولكنها تصطدم بعشرات العقبات.

○○○

● الماضي لن يعود.. أحدث مسلسل تلفزيوني يقوم المخرج رائد لبيب حاليا بعمل المونتاج له.. المسلسل بطولة عيلة كامل وجنان شوقي ورائيا فريد شوقي وأحمد عبدالوارث.. المسلسل يحكي قصة رجل متسلط يستولي بطرقه الملتوية على أموال وأراضي الناس.

## في المونتاج

○○ يقوم المخرج فايز حجاب حاليا بتنفيذ مونتاج للمسلسل العربي الجديد «النهر» بطولة حسين فهمي ومادلين طبر ويوسف شعبان وأمينة رزق وميمي جمال ورجاء الجداوي.. المسلسل ١٣ حلقة.

○○○

● «الفورس».. عنوان السهرة التلفزيونية التي يقوم المخرج سعيد الشبيبي حاليا بعمل المونتاج لها.. السهرة بطولة

**الحب في قلبي في السينما الأمريكية**

(الحب في قلبي) هو عنوان آخر أفلام المخرج الأمريكي جون أندرسون وهو من الأفلام الموسيقية الرومانسية. وتدور أحداثه حول الحب الأول في حياة كل النساء وتكريات يتبادلها البطل مع البطلة كل ذلك من خلال أغاني رومانسية هادئة تشبه أغاني الستينات.

وقد وصف النقاد الفيلم بأنه متميز ناقص العيب من قضايا العصر في أسلوب هادئ بعيدا عن العنف.

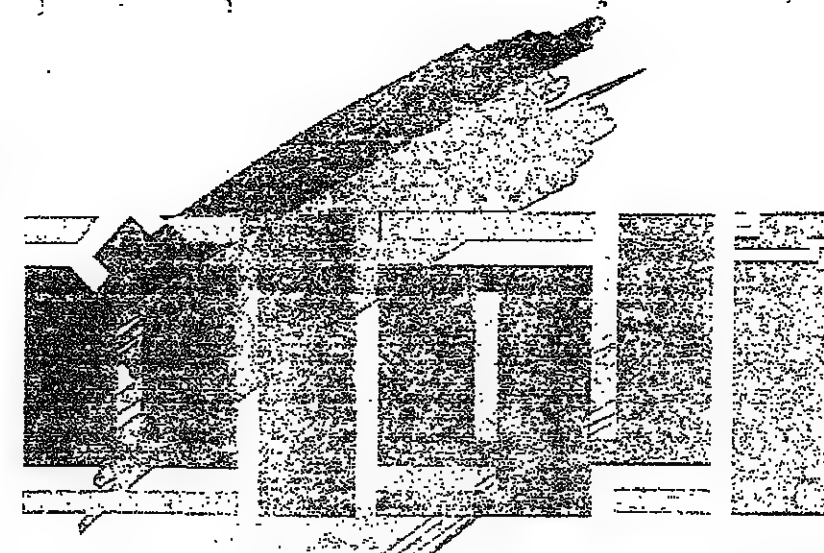
واليسون أندرسون مخرج وأعد أخرج العديد من الأفلام أشهرها فيلم «وجه الرجل الثوري».

**بسبب سيطرة الأفلام الأمريكية انخفاض ملحوظ في إنتاج السينما الأسبانية**

انخفض الإنتاج السينمائي الإسباني من ١٤٦ فيلما في عام ١٩٨٢ إلى ٤٣ فيلما في عام ١٩٩٤ وسجل ارتفاعا طفيفا في عام ١٩٩٥ ليصل إلى ٥٩ فيلما.

ويرجع المحللون السبب في هذا التدهور إلى سيطرة الأفلام الأمريكية على سوق الفيلم الإسباني.

كما أن الأفلام الفرنسية تجد رواجاً كبيراً في إسبانيا فمن بين ٤٠ فيلما عرضت على الشاشة الإسبانية خلال العام الماضي، كانت هناك ثلاثة أفلام فرنسية هي (هندي في المدينة) و (الأميرة مارجو) و (ليون) وتعد مشاهدة ٤٠٠ ألف متفرج. والجدير بالذكر أن ميزانية صندوق المساعدات الخاصة بالإنتاج السينمائي الإسباني بلغت هذا العام ١٢٠ مليون فرنك فرنسي.



● شريهان

## همسات النجوم

○ ما بين القاهرة والزمن يتم تصوير أحداث المسلسل الجديد الذي يقوم ببطولته واسمه (أم العروسة) فراح تيسر مبدوء.. وهو عن نفس القصة التي سبق تقديمها سينمائيا.. تشارك في تمثيله وفاء عام وعبد الوكيل وسعيد عبدالعزيز.

● شريهان

○ ردت لبطولة مسرحية جديدة للطاقم الخاص اسمها (أدى الحكمة).. وأدى الفنان (نور) من تأليف عزت عبدالغفور وإخراج فهمي الخولي.. لم يتحدد موعد رفع الستار عنها بعد.

● وفاء مكي

○ قبل سفرى إلى أوروبا للعلاج أجرت للمثلة الشابة رائدا لتجسد شخصية «أوفيليا» في مسرحية (هاملت) التي تعرض في مسرح القومي للصين خلال الموسم الشتوي.

○ للمرة الثانية.. اجتمع خلال الأيام القادمة باعضاء لجنة الاحتفال بمئوية السينما المصرية لاتخاذ منها الترتيبات النهائية لهذا الاحتفال الذي سيقام على هامش مهرجان القاهرة السينمائي الدولي القادم.

● جميل راتب

○ للمرة الثانية.. اجتمع خلال الأيام القادمة باعضاء لجنة الاحتفال بمئوية السينما المصرية لاتخاذ منها الترتيبات النهائية لهذا الاحتفال الذي سيقام على هامش مهرجان القاهرة السينمائي الدولي القادم.

● سعيد النور

# وبدا العد التنازلي لمهرجان جائزة الغناء العربي

## غدا آخر موعد للمشاركة.. ومحمد عبده يصل ١٩ نوفمبر

### «انغام على وتر».. لقاء يومي لاداعة «امارات اف - ام» مع نجوم المهرجان

سيفاجا بها محمد عبده على خشبة المسرح والفيلم الوثائقي من إخراج الفنان طارق العريان ويتم العمل فيه بالكاميرا.

**إيهاب توفيق يشارك في المسابقة الرسمية**

وفي اتصال هاتفي بالمرتب الفنان إيهاب توفيق بالقاهرة قال «للاحتفاء به سيشترك في المهرجان بـ ٣ أغاني جديدة سيقدمها لأول مرة وقال أنه سعيد بهذه المشاركة وأنه سيعمل للامارات يوم ١٩ نوفمبر للمشاركة في المهرجان.. وأنه سعيد أيضا باهتمام الجمهور بحالته الصحية بعد العملية الجراحية الصغيرة التي أجراها مؤخرا وقال أنه يستعد الآن للمشاركة في احتفالات البوبيل الفضي للامارات والذي سيقام على خشبة المسرح الوطني لوزارة الإعلام والثقافة وقال أنه بعد فحولة لجمهوره بالامارات سيعملها في أبوظبي خلال المهرجان الفني الذي سيقام بهذه المناسبة الخالية على قلوب العرب جميعا.



● إيهاب توفيق



● نجاة الصغيرة



● وردة الجزائرية



● أحمد المجاني

## طارق العريان: المهرجان أوسكار الأفنية العربية وليس «أوبريت».. للحلم العربي فقط



● طارق العريان



● عادل غيث



● وردة الجزائرية



● أحمد المجاني

مهرجان أوسكار الأفنية العربية وليس «أوبريت».. طارق العريان: المهرجان أوسكار الأفنية العربية وليس «أوبريت».. للحلم العربي فقط

في اتصال هاتفي بالفنان طارق العريان مدير المهرجان قال «المهرجان هو لوحة الختام فيه ولن يستغرق أكثر من ٢٥ دقيقة من أصل ٤ ساعات كاملة من مدة الحفل الختامي للمهرجان.. وأضاف طارق العريان.. أنه سعيد بالمشاركة في هذا المهرجان الكبير وتعد أن يكون حفل ٢١ نوفمبر الذي سيقام على خشبة المسرح الوطني لوزارة الإعلام والثقافة مفاجأة حقيقية بكل ما تحمله هذه الكلمة من معاني.. وأضاف أنه سيتم لأول مرة توليف اللحن كجزء أساسي في الحفل ولن يستخدم جبهة الأبطال فقط.

وعلمت «الاتحاد».. أن فكرة تكريم الفنان طلال مداح على خشبة المسرح ستكون واحدة من مفاجآت المهرجان حيث يستغرق عملية صعوده إلى خشبة المسرح ٣ دقائق كاملة يتم خلالها عرض فيلم وثائقي مدته ٣ دقائق أيضا عن مسيرته الفنية من البداية وحتى اليوم في لحظات سريعة من بينها بعض اللقطات النادرة التي

## أفلام روسيا الصامتة في مهرجان فرنسي

يقام حاليا في متحف أورساي بفرنسا مهرجان للأفلام الروسية الصامتة غير المعروف للجمهور الفرنسي والتي تلي الفكرة للفرقة باسم «البحر الذهبي» للموسيقى الروسية.

ويعرض خلال هذا المهرجان ٤٠ فيلما أنتجت في الفترة من ١٩٢٤ وحتى ١٩٣٤. ويتركز المهرجان على الأفلام التي أنتجتها شركة «ميجرا» التي تخصصت في الإنتاج السينمائي منذ ١٩٢٤ وضمت استوديوهات السينما الفريدة التي تكونت بعد الثورة الروسية على يد النجم «ميسر» الذي جذب إليه العديد من المخرجين ومن بين الأفلام التي تعرض في هذا المهرجان فيلم «مزل» من يوليو ١٩٢٤ للمخرج فلاديمير جاربين وفيلم «الأنسية» مبدع للمخرج بوريس بيارنيه. وقد تم تباعدهم الاستديو في ١٩٤٠.

## أجائزة الشريعة

ومن ناحية أخرى انتهت اللجنة المنظمة من الاختيار النهائي للفوز بالجائزة الخمسة التي ستمنح لاصحاب المهرجان الشريف للمهرجان وهم عبدالحميد حافظ وأم تكوم وفريد الأطرش ومحمد عبدالوهاب وأنظم الغزالي.. وسيقدم ٥ جوائز فخرية

أما النجوم الذين قرر تقديم الجائزة الفخرية لهم في المهرجان من المبدعين في مجال الغناء العربي والذين أعطوا مساهمة عظيمة في تطوير الغناء العربي والذين اعتبرهم اللجنة العليا المنظمة للمهرجان بالإجماع مبدعين خارج المنافسة فهم: وردة الجزائرية ووديع الصافي ومحمد عبده ونجاة الصغيرة وصباح فخري.

## ايهاب توفيق: مفاجأة جمهور الامارات.. ٣ أغنيات في المسابقة

وعلمت «الاتحاد».. أن فكرة تكريم الفنان طلال مداح على خشبة المسرح ستكون واحدة من مفاجآت المهرجان حيث يستغرق عملية صعوده إلى خشبة المسرح ٣ دقائق كاملة يتم خلالها عرض فيلم وثائقي مدته ٣ دقائق أيضا عن مسيرته الفنية من البداية وحتى اليوم في لحظات سريعة من بينها بعض اللقطات النادرة التي



● نجدة الزور وفريق العمل في موقع التصوير

## «الاتحاد».. ترصد تصوير المسلسل السوري «تل الرماد»

## أيمن زيدان: الانتاج فعل حضاري وليس مجرد ربح مادي

تعد تعبر عن طراز الحياة والعلاقات الإنسانية والاجتماعية في الفترة الزمنية للمسلسل التي تمتد على مرحلة تزيد على الخمسين عاما.

الفنان اللبناني غازي قهوجي الذي عمل أكثر من ٢٠ عاما مع الأخوين رحباني وتعاون معهم في أفلام «بيع الخواص» و«بيت الحارس» و«سفر برلك» ويعمل الآن كصانع للمناظر والأزياء في مسلسل «تل الرماد» ذكر بأنه قام بتصميم وتصوير ٩٠ لونا خلال ٢٥ يوما مؤكدا على أصري تحت أنوار يوم التمثال عن أي قصص خرافية كخمس وتطور الخاتمة الفنية والابتاعية.

يلعب بطولة المسلسل كما قلنا، الممثل ويدا على سؤال أخن حول اهتمام الشركة بالأعمال الخيرية في الفترة الأخيرة إذ تعدد عملين الآن يسوران في الفترتين العمالية (تل الرماد) والفريسية (اسم الغضب) ومدى انعكاس ذلك على الشركة مابدا اقتصاديا.. قال زيدان.. نحن شركة لبنانية مشروع طاقنا في حضاري أي أننا ننظر إلى قضية الإنتاج على أنها فعل حضاري وليست مجرد عملية اقتصادية وبيع مادي.. وبالتالي نسعى لتقديم أنواع مختلفة من البرامج التلفزيونية بهدف الوصول إلى لغة جديدة تجمع بين القيم والمفاهيم.. وتتوجه إلى العين والعقل في آن واحد.

## ..مجلة الأسرة العربية في كل مكان

**الأطفال والتهريب إلى الجحول! .. السعودية: طغور الطائف تغزو أوروبا ولها شهرة واسعة خليجية.**

حافز للنجاح وغيابه دليل على البلاءة.

شخصيات تفتت في عرش شهرة.

البداية أحببت سعاد حسني.. ويسرا لا تنام.. ومادلين طبر جبانة.

أعزوني أتعلم زهد أجدد.

وقد كنت في الأثر في نكت.

المزاج أقل تعرضاً للقلق من الرجال.. وحتى الأطفال لم يسلموا منه.

نظري السخيفة.

تجربتي في الحياة في الأختار.

قلق في الوجوه الجميلة.. هل ينجم الجراحون في أبقاف زحف السنين؟.

كيفية تعلمي في الأختار في الأختار.

تمارين من بلاد الشمس للتخلص من العصبية والتوتر.

بيروت ترتدي ثوب الشتاء.



# منوعات

## تقليل من الدسم يكفى لاستمرار الحياة

لجسم انزالتها والتخلص منها، ورغم ذلك هناك مخبرات وراثية تتحكم في قناعة الجسم على إزالة الكوليسترول والدهون الزائدة ان مخبرات الكوليسترول (المنقبذات) هي أعضاء دقيقة للغاية تحيط بأعصاب (الحس)، تتناسك، وتزيل الكوليسترول الزائد من الجسم، وكلما ازداد عدد المنقبذات انزادت فاعلية الجسم في إزالة الكوليسترول.

ولكن عدد المنقبذات يتحدد في جزء منه وراثيا، فبعض الناس محظوظ، ولديه كثير منها. ونتيجة لذلك، فإنه بمقدورهم ان يأكلوا أي شيء، وأن يتعرضوا لأمراض قلبية، وهؤلاء هم الذين يعيشون ٩٩ عاما، ويتكونون ١٢ بضعة على الفطور.

وهناك على الطرف الآخر، أناس يعانون من مرض شريان القلب التاجي، وهم على العموم، لديهم منقبذات كوليسترول أقل، وهم بالتالي أقل فاعلية في التخلص من الدهون والكوليسترول، وهذا سبب رئيسي لاصابهم بأمراض القلب، وهم يتناولون اطعمة تحتوي على كميات كبيرة من الدهون والكوليسترول يحجز الجسم على التخلص

الغذائية المكتوبة عليها، وبما انه يريد جعل مجموع استهلاكه من حوالى ٢٠ الى ٢٥ جراما كل يوم، عليه ان يختار الاغذية التي لا تحتوي على أكثر من ٣ جرامات من الدهون في كل وجبة والاقل أفضل للصحة.

وبالنسبة لحاجة الجسم من الكوليسترول فهو صفر ويعبارة أخرى، فإن الجسم يصنع بنفسه ما يحتاج اليه من الكوليسترول.

وإذا تخفرت الشرايين الموصلة للقلب، فقد يتعرض الشخص لجلطة قلبية، أما إذا تخفرت الشرايين الموصلة للدماغ، ربما يتعرض للسكتة الدماغية.

من جهة أخرى يعرف الجسم العشري كيف يعالج نفسه بنفسه، إذا منحناه الفرصة لذلك، ولكن، إذا كان لدينا بكل من الدهون والكوليسترول ما هو أكثر من قدرة الجسم على التخلص منه فإن يتجمع في الشرايين الدموية.

وإذا توقف أحدنا عن تناول الأطعمة الغنية بالدهون والكوليسترول، فإنه يمكن

## عدوك في صحتك



● البوم الزائدة في الطعام تتراكم في الشرايين.

## ببغاء سيء الحظ!

حين رحلت البريطانية جويس شارلند (٧٩ عاما) عن هذه الدنيا، تركت وراءها عشرة آلاف جنيه رعاية الببغاء «بوبي» الصغير، والاهتمام به، وقد كان هذا الطائر الممثل أن يعيش في حبوبة ورغد بقية حياته لولا أن الحظ خافه في اللحظة الأخيرة.



الوصية لا تذكر شخصا بعينه يتولى الاهتمام بالببغاء، وكانت السيدة الراحلة قد تركت منزلها أيضا لصديقتها «وندي» على أمل أن يعيش فيه «بوبي» غير أن «قسم السلامة الاجتماعية» باع المنزل لتسديد قواير علاج السيدة الراحلة.

ولكن وندي لا تزال تسهر على راحة «بوبي» وتقول: «إنه من العار عدم احترام وصية المرحومة».

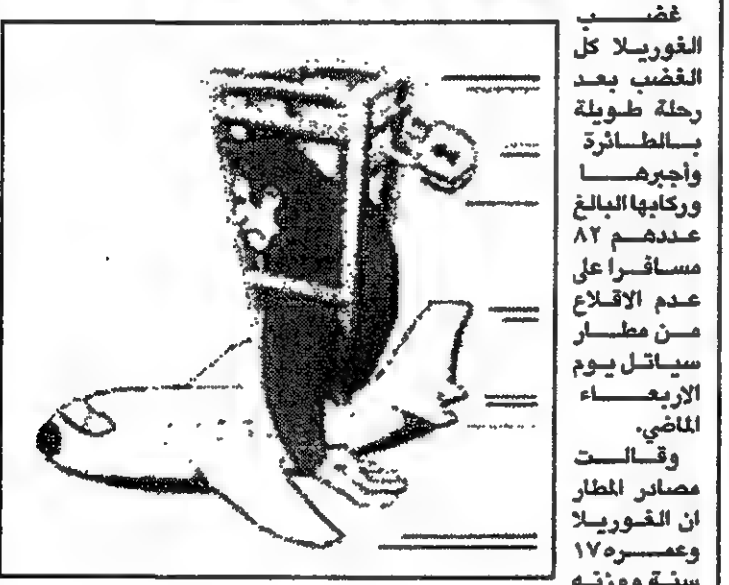
وبالنسبة للسكنى «بوبي» فقد تحطمت آماله في العيش في نعيم وبحبوبة وحل عليه المرض.

## رأسه يونس رزقه



● بوبي المسكين

## غور يلا غاضب يوزر طائرة عن الاقلاع



غضب الغوريلا كل الغضب بعد رحلة طويلة بالطائرة واجبرها وركابها البالغ عددهم ٨٧ مسافرا على عدم الاقلاع من مطار سياتل يوم الأربعاء الماضي. وقالت مصادر المطار ان الغوريلا وعمره ١٧ سنة ووزنه ٢٢٠ كيلوجراما كان في طريقه من بوسطن الى سياتل، وكان من المتوقع استئناف سفره الى مدينة «سالت سبتي» للانضمام الى حديقة الحيوان بالمدينة، وبينما كانت الطائرة تستعد للاقلاع سمع قائد

## صرعات غريبة

### فتاة تقع في حب تمثال وتخطط للزواج منه

والدما جيس ستايلز سعيدة تماما بهذه الصداقة، إذ يقول: «يكفي أن ابنتي تقيم علاقة آمنة في زمن ينتشر فيه مرض الإيدز».

أما والدتها هيلين فهي قلقة ومتزعجة، تقول: «بالطبع لن ينجب تيوبولد وستيلا أطفالا على الإطلاق وهذا ما يزعجني، انني أظن اني ألتحقن لكي يكون في أحقاد».

ورغم ذلك أتمنى لهما السعادة».

غير أن أحد اقرباء العائلة مترجع للغيبة، يقول: «ستيلا فتاة حمقاء، بل وجميع أفراد عائلتها حمقى».

وتخطط ستيلا الآن لتقديم عريضة للحكومة البريطانية كي تسمح لها بالزواج من تيوبولد، تقول: «نحن الآن نعيش بطريقة غير شرعية، وذلك لا يزعج تيوبولد، وإنما يزعجني أنا، أريد أن أكون السيدة تيوبولد شرعيا!!».

● ستيلا وصديقها تيوبولد، حب من أول نظرة

## شاهدوا أحدث موديلات ١٩٩٧ من السيارات في



## المعرض العالمي الثالث للسيارات

من ١٩ إلى ٢٥ أكتوبر ١٩٩٦

المعرض المخصص في عالم السيارات وقطع الغيار والاكسسوارات والاطارات والزيوت والبطاريات والدعائن وخدمات التأمين والتأمين.

## للتجار:

- مشاركة العديد من الشركات العالمية التي تبحث عن وكلاء وموزعين لمنتجاتها من قطع الغيار والاكسسوارات في المنطقة من الهند وجنوب أفريقيا وغيرها.
- عرض لأحدث التقنيات والاكسسوارات ومستلزمات ومكونات السيارات.

## للجمهور:

- عروض ترويجية خاصة من وكالات السيارات وشركات التمويل والتأمين وغيرها.
- عرض للسيارات الكلاسيكية، سيارات الرالي، الدراجات النارية وغيرها.

## الى هواة قيادة السيارات؟

فرصة للجمهور للمشاركة بتنافس سباق

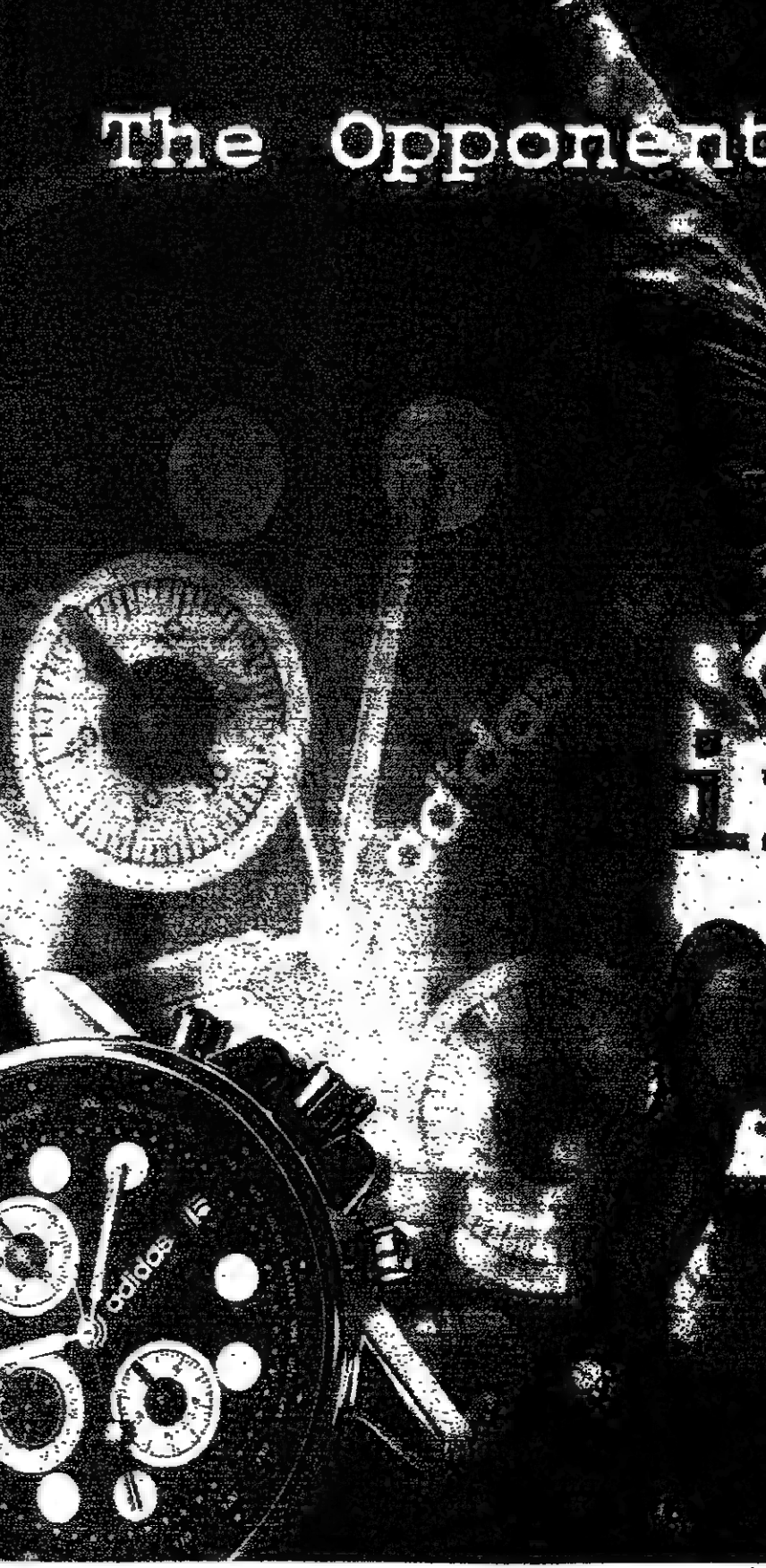
## ليبرتي - شيفروليه لهارات القيادة يومياً والفوز بجوائز قيمة.

بشم من برعاية شركة تجارة وصناعة الطاقة

أوقات المعرض للجمهور وللجمهور: يومين الساعة ١٠:٠٠ وحتى ١٠:٠٠ مساءً

مركز أكسبو الشارقة ٢٠٢٢ - الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف ٠٦-٢١١٨٨٨ - ٠٦-٢١١٨٨٨ فاكس ٠٦-٢١١٨٨٨ - ٠٦-٢١١٨٨٨

## The Opponent



الوكيل الحصري: مشاريع الشريف التجارية، دبي، إ.ع.م. هاتف: ٢٣١٨٨٤، فاكس: ٢٣١٨٨٨

صالات العرض: الرئيسية هاتف: ٢٣١٢٥٠، مرجان هاتف: ٥١٨٨٢٨، سوق مرشد هاتف: ٢٥٤٧٧٦، الشارقة هاتف: ٣٥٥٢٠٠

## جان فرانس

لازمه الرماية

ترة للفرقة بلبو

رة من ١٩١١

التي تضمنها

ة التي تكونها

العديد من الفنون

لن في جويلية

من بلجيكية وألمانية

و في السابق

لها كان في

من أنه كان

سببه في

أنه في

أمر ل

تصلي في

فان أن

مما تعني



## فتح الباب لأصحاب المعاشات للانتفاع بالتأمين الصحي

تحدث الدكتور أمال عثمان وزيرة التامينات والشؤون الاجتماعية مع د. اسماعيل سلام وزير الصحة والهيئة العامة للصحة العملي اعادة فتح الباب للمرة الخامسة لأصحاب المعاشات الذين فاتتهم فرصة اعادة الانتماء للرعاية الصحية.

أوضحت الوزيرة ان قانون التامين الاجتماعي ككل لأصحاب المعاشات الحق في الرعاية الصحية والانتفاع بخدمات التامين الصحي بشرط اعادة الانتماء الى الانتفاع بهذه الخدمة عند تقديم طلب الى الجهات المختصة.

وأكدت د. عثمان ان حق المواطنين في الرعاية الصحية والانتفاع بها من قبل الدولة واجب على الدولة.

وأضافت الوزيرة ان أزمة المؤمن عليه أو صاحب المعاش لها الحق في الانتفاع بالخدمة الصحية في هذا الطلب فيه هذا الحق بشرط ان تكون مستحقة للمعاش وفقا لأحكام قانون التامين الاجتماعي والا تكون مؤمنا عليها أو مستحقة لعاشر عن نفسها.

ووفور التامين الصحي لأصحاب المعاشات العلاج والرعاية الصحية والخدمات الطبية والعمليات الجراحية والإقامة بمستشفى والعنصر بالانفعا والتحاليل ومصرف الأدوية.

## منافذ بالقاهرة لتصريف منتجات الشباب

تدرس محافظة القاهرة مشروعا يستهدف اقامة منافذ لاجئة ومؤقتة لتصريف منتجات استيرادات وتصنيعهم، والتوسع في اقامة منشآت لتوزيع هذه المنتجات حول أسوار امبو وأبنكاف وأسفل الجكرى البرى، مع خطوط العمل الحديدية صرح بذلك السيد ابراهيم عطوة نائب المحافظ ورئيس اللجنة التنفيذية لبرنامج الصناعات الحرفية من خلال الاجتماع الذي حضره الدكتور محمد شفا السكرتير العام للمحافظة.

وأضاف أن اللوائحفة في ذلك تتم من خلال الأحياء المختصة، دون الحاجة إلى استرجاع تراخيص يشرط أن يكون المتقدم المشروع غير موظف بالقوانين العام أو الخاص، وأن يكون من سكان المنطقة المقدم لها المشروع ومن خلال الصندوق الاجتماعي وتقرر تصديق نتائج هذا المناقشة وتنفيذ احتياطات الماء والحريق لها في أكثر أو بواحدة من النماذج للشباب الحاصلين عن قروض من الصندوق الاجتماعي عن طريق المحافظة. ولذا السيد علوانة تم أن التصديق مع الأجهزة المختصة لوضع شروط كيفية فتح منافذ متتالية لجميع السلع والخدمات والتركيز في المناطق الشعبية التي تحتاج إلى هذه الخدمات والمناطق الجديدة وتحديد هامش ربح بسيط يساعد الشباب على سرعة بيع منتجاتهم وسيدتم عمل الشباب مهلة لعدد القروض المتوقعة من وادئها إلى ١٢ شهو بدلا من ٣ شهور.

## متوفر للإيجار



**لاتصال: جيو للأدوات الكهربائية**

**هاتف: ٣٣١٧١٨ / ٣٣٥١٢٧ / ٠٥٠ / ٨١٢٨٨١**

**فاكس: ٣٣٨٢٤٥ / الضارقة - نداء: ٩٢٦٧٩٨٠**

١٠٠

**مكتبة**  
للعمل في شركة مقاولات بخبرة جيدة  
واجادة الطابعات عربيت انجليزيت  
والعمل على الكمبيوتر مع الاعلام  
بالفلاشه الانجليزيت يوم كامل  
ترسل الطلبات على

فاكسين رقم ٧٨٧٧٧٧٠ / ٠٣  
ابوظبي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**شركة مقاولات بأبوظبي**  
**نجارون وحدادون**  
**لديهم عدم ممانعة نقل الكفالة**  
تليفون / ٢٥٤٠٠٩ - فاكس / ٢٥٤٥٧٧

**قائمة بلديات العين**  
الاسماء والنشاط التجاري

بهذا تعلن دائرة البلدية ان السيد /  
الامارات. لديه رخصة تجارية مؤسسة عن تافع المعاولات صامرية في دائرة  
بلدية العين بتاريخ ١٦ / ٥ / ١٩٩٤م تحت رقم: ٨٠٥٩، وملف رقم: ٢٠٢٤  
الوقوع في / الاصطناعية ويرغب في تغيير الاسم التجاري وتغيير نوع النشاط.  
فعل كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة البلدية العين خلال اسبوع من تاريخ  
نشر هذا الاعلان والا فان الدائرة غير مسؤولة عن اي حقوق او دعوى يعد انقضاء  
المدة المذكورة.

مدير بلدية العين

**قاعة بلدية العيينة**

بهذا تعلن دائرة التعليم ان السيد / سليمان عبد الله صالح راشد الشامي  
الجنسية / الامارات - لديه رخصة تجارة مؤسسة الفني للتجارة والاستيراد  
صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ ١٩٩٣/٧/٢٦ تحت رقم ١٩٩٠٠ ومفرد صف  
١٨١٩٧ في الموقع العن / صناعة الهيلي بناية ملك محمد سعيد علي رمان  
الظاهري ويرغب في تخيير النشاط التجاري . فقبل ان نفي اعتراض على ذلك  
مراجعة دائرية لمعالجة الخلل خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فلا  
الدائرة هي مسؤولة عن اي حقوق او دعوى بعد انقضاء الدلة المذكورة.


مدد بلدية العين

## ذخیری و قطع

**تعليق كوتترول اند ايليكشنز الامارات**

ص.ب ٣٦٨٧ ابوظبي

ان السيد تيسر اسماعيل احمد عثمان مصري الجنسية جواز سفر رقم ٩٢٦٥٣ قد انتهت خدماته من الشركة وعليه تخلي الشركة مسؤليتها عن اي تعامل مباشر او غير مباشر مع المذكور باسم الشركة. ويحتمل كل من يتعامل معه المسؤولية القانونية.





## يهنأنا نجاح خطط الأمن الجماعي لدول مجلس التعاون لكي تصبح قوة رادعة



● ادوارد دجيرجيان

العراق وإيران  
بعد التطورات الأخيرة في منطقة الخليج هل تغير شيء في سياسة الولايات المتحدة تجاه العراق وإيران؟  
○ اعتقد أن سياسة أمريكا تجاه العراق وإيران هامة جدا لكن على أن أعطي رأيي الخاص وهو أن ما يسمى (بالاحتواء التنازعي) بين الطرفين هو أمر يجب التخلي عنه لأن سياسة أمريكا تجاه العراق تختلف عن سياستها تجاه إيران، فسياسة أمريكا تجاه العراق هي احتواء نظام صدام حسين لإبقائه داخل (محدوده)، لكن وفي الوقت نفسه كانت هذه السياسة الأمريكية نتيجة غزو صدام حسين للكويت، ولأنه إن أبقاه في العراق على حاله فإن العراق سيصبح قوة رادعة في المنطقة، ففرضت عقوبات على العراق والتي يجب أن تستمر حتى يلتزم صدام حسين بجمع نصوص هذه القرارات، في الوقت نفسه اعتقد أنه يجب بذل جميع الجهود للمساعدة في رفع المعاناة عن الشعب العراقي ولا سيما للولايات المتحدة أن تستمر في دورها القيادي ولكن يجب أن تعمل بروح تعاونية أكبر مع الأوروبيين بحيث يقدم الأوروبيون خبراتهم للمساعدة العملية، وبالتأكيد فإنه يمكن للأوروبيين أن يقدموا مساهمة كبرى بالنسبة للولايات المتحدة في رفع المعاناة عن الشعب العراقي ولا سيما في مجال الغذاء والوقود التي تحتاجها العراق للمساعدة في رفع هذه المعاناة عن الشعب العراقي، أما السياسة تجاه إيران فهي معقدة، وإن هذا الاختلاف هام جدا ولكنني أمل بأننا سنصل إلى وضع تتوقف فيه هاتان الدولتان عن كونهما تهديدا لجيرانهما.  
○ العلاقات بين البلدين جيدة، لا بل ممتازة، ولقد أجرينا محادثات إيجابية جدا ورائنا أن العلاقات ممتازة واعتقد أننا نشأنا فيما بيننا وبينهم أحدانا الآخر واعتقد أن هناك الكثير من المصالح المشتركة فيما يخص الأمن في الخليج، كما أن هناك مصلحة مشتركة لتطوير العملية السلمية بحيث تتحرك قدما إلى الأمام بالإضافة إلى المصالح الاقتصادية والتجارية المشتركة.

## ادوارد دجيرجيان في حوار مع «الاتحاد»: واشنطن يجب أن تلعب دور الوسيط النزيه في النزاع العربي الإسرائيلي السلام لن يكون متيناً إذا لم يتحقق على جميع الجبهات



● دجيرجيان خلال حديثه مع الزميل عساف عبيد

### لا بد من بذل كل الجهود للمساعدة في رفع المعاناة عن الشعب العراقي

### دور أوروبا في عملية السلام تكاملي

الوضع النهائي للمفاوضات على هذا المسار بحيث يمكن التوصل إلى حل نهائي حتى نهاية عام ١٩٩٦  
○ اعتقد أن المهم الآن هو أن تقوم الولايات المتحدة حاليًا بالمساعدة في المحادثات الجارية للوصول إلى اتفاقية حول الخليل أولا وتحسين الظروف الاقتصادية للفلسطينيين شائنا عن طريق فتح الحدود مع إبقاء الإجراءات الأمنية على ما هي عليه بل فتح الحدود لتتمكن أكبر عدد من الفلسطينيين من العمل في إسرائيل وذلك للحصول على المداخيل الضرورية لأن الحالة الاقتصادية ولا سيما في غزة صعبة للغاية، وكما نعرف أنه عندما لا يتوفر عمل للناس وعندما يشعرون بالجويع فإن المصيبة الأكبر التي سيلجأون إليها هي العنف بل وحتى الإرهاب.  
كذلك فإن للمسارين السوري الإسرائيلي واللباني الإسرائيلي هامان في جعلنا من السلام الشامل ولقاء الصراع العربي الإسرائيلي ولن يوصل السلام متينا إلا إذا تم التوصل إلى حل شامل على جميع الجبهات بما في ذلك الجبهة السورية - الإسرائيلية، وأنا أرى أنه من المهم الآن في المعادلة السورية - الإسرائيلية هو استئناف المحادثات التي انقطعت في وادي بلاتيكش وفي واشنطن، هذه المحادثات التي كانت جارية مع الحكومة السابقة

التي كانت تتناول موضوعات على المسار السوري الإسرائيلي واللباني الإسرائيلي هامان في جعلنا من السلام الشامل ولقاء الصراع العربي الإسرائيلي ولن يوصل السلام متينا إلا إذا تم التوصل إلى حل شامل على جميع الجبهات بما في ذلك الجبهة السورية - الإسرائيلية، وأنا أرى أنه من المهم الآن في المعادلة السورية - الإسرائيلية هو استئناف المحادثات التي انقطعت في وادي بلاتيكش وفي واشنطن، هذه المحادثات التي كانت جارية مع الحكومة السابقة

التي كانت تتناول موضوعات على المسار السوري الإسرائيلي واللباني الإسرائيلي هامان في جعلنا من السلام الشامل ولقاء الصراع العربي الإسرائيلي ولن يوصل السلام متينا إلا إذا تم التوصل إلى حل شامل على جميع الجبهات بما في ذلك الجبهة السورية - الإسرائيلية، وأنا أرى أنه من المهم الآن في المعادلة السورية - الإسرائيلية هو استئناف المحادثات التي انقطعت في وادي بلاتيكش وفي واشنطن، هذه المحادثات التي كانت جارية مع الحكومة السابقة

### على أمريكا أن تتخلى عن سياسة «الاحتواء» تجاه العراق وإيران

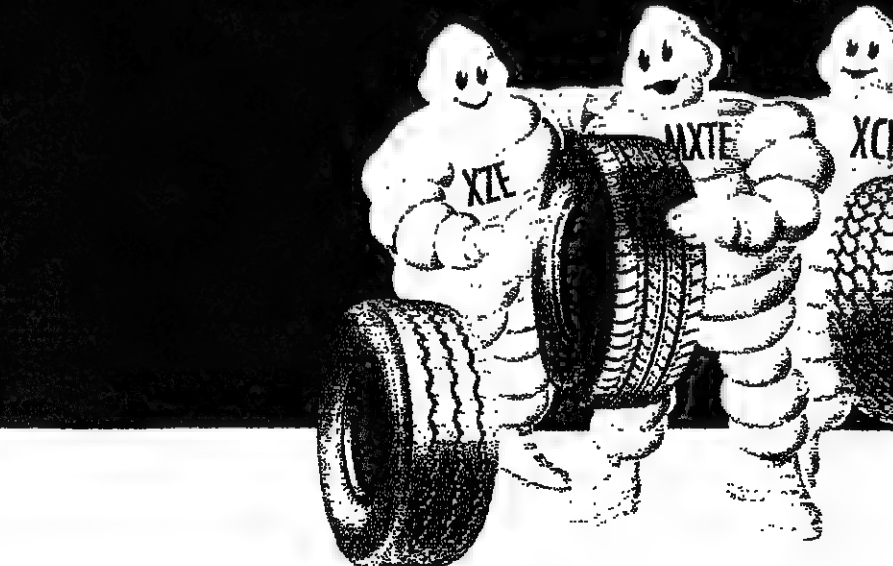


● ادوارد دجيرجيان

كيف ترى السياسة الأمريكية على صعيد عملية السلام بعد الذي حصل على الصمودين الفلسطينيين والاردنيين مؤخرا وكيف يمكن إعادة المفاوضات على المسار السوري؟  
○ اعتقد أن دور الولايات المتحدة في العملية السلمية هو دور حرج على الجبهات السورية واللبانية والفلسطينية وإذا نظرنا إلى تاريخ العملية السلمية العربية - الإسرائيلية نجد أن هذه العملية تحركت في الأمام فقط عندما كانت الولايات المتحدة تقوم بلعب دور قوي فيها، وإذا عدنا إلى دبلوماسية الوزير هنري كيسنجر كوكبة بين عامي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ نجد أنها أدت إلى اتفاقية فصل القوات وإذا عدنا إلى دبلوماسية ديفيد بيبس وإذا عدنا إلى دبلوماسية الوزير جيمس بيكر الشفاعة ومباراة في صمد مؤتمر مدريد للسلام نجد أنها قادت أيضا إلى انعقاد مؤتمر مدريد والى العملية السلمية التي نحن بصدد الآن، إذن تمكننا من التحرك فقط عندما كانت هناك قيادة قوية على مستوى الرئيس وعلى مستوى وزير الخارجية، أن ذلك يعني أن الولايات المتحدة يجب أن تلعب دور الوسيط النزيه بين الجانبين وعليها في بعض الأحيان أن تضحي قليلا حتى ولو على حساب موقعها عند أحد الطرفين، لأن تلك هي الوسيلة الحقيقية والوحيدة التي تمكننا من القيام بدور تحريضي في دفع عملية السلام قدما، أن ذلك يعني قيادة رئاسية قوية وأرى أننا الآن وسط عملية انتخابية رئاسية في الولايات المتحدة ولأنه لا نستطيع اتخاذ قرارات جريئة وشجاعة لأنه وقت الانشغال بالانتخابات التي ستجري بعد أسبوعين من الآن ولكن وللتأكيد وبغض النظر إذا انتخب الرئيس كليفتون أو السيناتور دول بعد الخامس من الشهر القادم فإنني أرى أن الولايات المتحدة لا بد وأن تؤكد نفسها على تنفيذ العملية السلمية من الفضل وأن تحركها على جميع الجبهات.  
○ ما هو الهدف من ذلك التحرك في النهاية؟  
○ حسنًا اعتقد أن الهدف كان على الدوام التسوية

التي كانت تتناول موضوعات على المسار السوري الإسرائيلي واللباني الإسرائيلي هامان في جعلنا من السلام الشامل ولقاء الصراع العربي الإسرائيلي ولن يوصل السلام متينا إلا إذا تم التوصل إلى حل شامل على جميع الجبهات بما في ذلك الجبهة السورية - الإسرائيلية، وأنا أرى أنه من المهم الآن في المعادلة السورية - الإسرائيلية هو استئناف المحادثات التي انقطعت في وادي بلاتيكش وفي واشنطن، هذه المحادثات التي كانت جارية مع الحكومة السابقة

### مجموعة ميشلات الجديدة



للسيارات الخفيفة والبيك أب والشاحنات مجموعة كاملة من اطارات ميشلان تناسب الظروف المناخية وطبيعة الطرق لدول الخليج العربي.

أفضل أمانا وأطول عمرا  
**MICHELIN** ميشلات

شركة الحلاف للتجارة  
من ب. ب. ٤٦١٩٣ - أبو ظبي - هاتف: ٥٨٢٣٣٣  
ص. ب. ١٣٥٩ - العين - هاتف: ٦٦١١٣١

إرسال  
باريس  
Post-it®  
جوائز مثيرة تشمل  
رحلة لشخصين إلى باريس  
ومدينة ديزني للألعاب

طريقة الاشتراك  
ببساطة ارسل بالبريد الغطاء الخلفي  
لأي مدونة Post-it مع قسيمة  
الاشتراك هذه أو ارفق معها بطاقة  
التعريف خاصتك  
إرسل أي عدد ممكن تشاء من قسائم  
الاشتراك إلى شركة:  
ثري إم الخليج المحدودة.  
ص. ب. ٢٠١٩١  
دبي، ا.ع.م.

الاجائزة الكبرى  
الاجائزة الثانية  
الاجائزة الثالثة  
3M

فقط مدونات Post-it تثبت حتى تثبت الرسالة!



## رسالة من القدس

علي سجيح بيطار

قلبي تقطّر من أنين مدينتي غرزوا برائن حقلهم في جوفها قد غرهم ضعف بنا فتطرسوا في كل يوم للطغاة جريمة سرقوا الحياة من الحياة فياهم ذبحوا الطفولة والبراءة والصفاء قد دنسوا أقصى الأماني والسنا من يقرأ التاريخ يعلم أنه نقضوا موثيق الإله وقتلوا أفتظنّون من اللثام محبة لا ليس للحقد الحيث نهاية مرحى دعاء السلم إن وعودكم فحكاية السلم الخزون ضلالة قتل المصلين التصفاء محلل أقوالهم عند المحافل حجة جرح الكرامة ذو نزييف دائم إننا نجود لقدسنا بنقوسنا بدم الشهادة سوف نفرق قهدهم فالنصر بالأيان ، ليس بغيرهم فاروقنا بالمؤمنين أعادهما كم يفترن على الإله بأن ما رصوا الصفوف ، تمسكوا بكتابكم قد قالا الفاروق قولة عالم

## العصافير الطليقة

اسماء الزرعوني

أنسج من خيوط الترجس حلم اللقاء شوق الريم يحتاج المكان تنقاسم ساعات اللقاء قف أيها القلب فكافك أرحمنا لمة ذكرى صغيرة تدل من عيون الليل تسرق لحظات الفرح وتطفو شافية الصباح عيون يأكلها القلق قرب المرسى يشدها الحنين

العصافير الطليقة تنهت مع الشفق توابك الريح الزهور تنهت مع لجة الاحلام حين يطرب الروض يهب التسميم واقفا أيا القابع بين الأسطر لك أن ترجم بقايا صدى لقد بحث لك بأسراري فلتعبر الجسر فهناك الروابي

دراسة جديدة لماجد السامرائي  
الثقافة والحرية .. قراءة في فكر طه حسين

دمشق — «الاتحاد» — راسم المدون:

حياة طه حسين وفكره هي بمعنى ما مقاومة كبرى صارت بمجملها تراشا كبيرا لا يستطيع أحد أن يقر صورتها الأخيرة، إذ هي لاتزال — وستظل — مفتوحة على قراءات جديدة يمكن أن تضيء جوانب لم تكتشفها بعد في فكر هذا الكاتب والأديب العربي الكبير، خصوصاً وأن طه حسين عاش للرحلة الذهنية من حياتنا الثقافية العربية المعاصرة أي مرحلة النهضة بما انطوت عليه من تجريبية وجدية في الوصول إلى أفق العصر الذي نعيش، وإيضاً بالنظر إلى تنوع ما تركه طه حسين وتعدد مجالاته والتي شملت أفق معرفة لاتزال حتى أيامنا الزمان تحاول معالجتها وإيجاد حلول عصر لكل ما يكتنفها من صعوبات وغموض.



طه حسين

سليما يقوم على رؤية منهجية تنسف ماترسي من المسلمات التاريخية مكسبة لياه تكويناً جديداً يقوم على التفحص والتحليل. على الرؤية والتخليه من أجل الوصول إلى النهج.

هذه المنهجية التي كافح طه حسين من أجل الوصول إليها — برأها المؤلف — لتابع في أسسها من ثقافة شديدة الأهمية لعلها أهم وأخطر ما تلقاه عصرنا من طه حسين وهو «فرقة التفكير» وهو الذي جعل من الفكر حركة ومعنى واتجاهاً وفعالية ثورية تحمل تساؤلات الإنسان في مواجهة عصره، خروجاً من حالة التخلف إلى مصاف الحضارة الإنسانية. هنا يعود ماجد السامرائي إلى كتاب طه حسين المعروف «مستقبل الثقافة في مصر» والذي وضع فيه تصورات مستقبل مصر الثقافي حيث يأخذ المؤلف على طه حسين أن الطريق التي اتخذها واقتربها تمثلت له في شروطها الحضارية الجديدة في كنه في اصطلاحها الأسفلة الجوار حول ثراث طه حسين، وهي أسئلة تحتاجها في حياتنا الثقافية العربية، فاهم ما عاشه عصر طه حسين هو الصراع الثقافي الكبير التي كانت سمة بارزة حتى سنوات الخمسينات والتي أفلت الثقافة والفكر العربيين وكانت عنواناً بارزاً على استمرارية الحيوية في صفوف المثقفين العرب، ولعل هذه الدراسة — بما فيها من رصانة وجدية — تكون فاتحة نقاش موضوعي واسع ومشعب حول هذا العلم الثقافي الكبير والذي لا يزال تراشه الفكر والأدب حاضراً بقوة في حياتنا الراهنة.

الديكتاتور  
في المسرحيكتبه:  
عبدالله عبدالقادر

الديكتاتورية ليست نظاماً جديداً بل إن البشرية منذ أن خلقت عانت من الديكتاتور. وخضعت كثير من الشعوب لسلطة الديكتاتور. وكان ظاهرة يعانى منها الإنسان، انحسرت على الأدب بشكل عام، وبشكل خاص، والنسج البشري، والعربي يخرع نماذج عديدة لهذا الظاهر، وهذا الحب أن يظهر فقط في بعض هذه النماذج عربياً وعالمياً، وبطبيعة الحال أن يكون قادراً على تغطية شمولية، ومما يجد الإشارة إليه أن هذه الظاهرة لم تستكمل دراستها من قبل الباحثين، أو لنقل أنها لم تجد اهتماماً كبيراً بها، إلا فيما يبعثه المخرجون عند حوارهم مع الممثل لخلق الشخصية على الشخصية.

يقول الممثل المميز حسب الله يحيى، أن شهابي هو الديكتاتور في خباياها ألف ليلة وليلة، شهابي ديكتاتور جاد للملاح، فيه هوس غريب للفتل وإبادة الجنس البشري من خلال قتل امرأة كل يوم ومن خلال الشخصية الاسطورية لآلف ليلة وليلة كتب توفيق الحكيم مسرحيته «شهرزاد» وكذلك على أحمد باكثير «شهرزاد» وكذلك عزيز أباظة «شهرزاد».

أما الكاتب سعد الله وديس فقد جسد شخصية الديكتاتور، في مسرحيته «اللعنة» و«الملك» وكذلك في «الليل يا ملك الزمان» وقد طرح عبد الغفار عاوي هذه الشخصية أيضاً في مسرحيته «باب الإمبراطور»، فمما فعل إبراهيم رمزي في «الحاكم باسم الله» إلا أن رمزي بالغ بالشخصية الديكتاتورية فدفعها إلى أسوأها الإلوية. وهناك العديد من المسرحيات العربية تناولت شخصية الديكتاتور، لا تحصى أسماءها الآن.

في المسرح العالمي — ذكر الير كيمي ومسرحيته الشهيرة «كاليغولا» الذي يجد السعادة والرضا في قتل الآخرين، وقد يلخص كامي الحالة التي وصلت في عهد كاليغولا في لسان مرافقه «ألم يموت لانه مذنب، وهو مذنب لانه من بعيدا كاليغولا».

الكاتب الإنجليزي شكسبير خير من كتب عن شخصية الديكتاتور في العديد من مسرحياته، ويذكر أن شير هذا في «مكبت» و«بوليوس قيصر»، و«هاملت» وربما نجد هذه الشخصية في مسرحيات أخرى لشكسبير لو بحثنا بشكل دقيق وفق مواصفات الديكتاتور المعروفة لدى الناس.

من المسرحيات المعروفة عالمياً والتي تناولت هذه الشخصية مسرحية «الديكتاتور» لجول رومان، للشعيرة في سلسلة المسرح العالمي / الكوت. ومن المسرحيات المشهورة جداً التي تناولت شخصية الديكتاتور «دور الصبح» للمسويسري ماكس كيرش الذي صور الإمبراطور «هوانغ تشي» مصاباً بالجنون و«مريضة» فهو إلى جانب شخصيته القاتلة التي تدعو للموت، يبدو متمسكاً بمواضعه، خوفاً، وادعياً للسلام، تماماً مثل نماذج كثيرة معاصرة تعاضدنا كل يوم.

في المسرح العالمي العديد من الكتاب تناولوا شخصية الديكتاتور ومن غير المنع الإشارة إليهم في هذه الزاوية، لعل أكثر الكتاب المؤسسين لوكيوس، وكذلك بحضري البري من إفريقيا «الحلقة المتكررة» وجيمس جويس في «بوليس» إذ تقول إحدى شخصيات المسرحية «دم وطني يموت في سبيل».

أو كما يقول كاليغولا: «عندما لا أقتل أضر بالوحدة، أنني لا أكون بخير إلا بين ضحاياي».

أما ثيرون الذي حرق روما فيقول «أعرف أن الشعب يكرهني ولكن يكفي أن يرهني ويخاف مني».

تري ما لحوجتنا في مثل هذه الفترة التي تعيشها هذه الأمة التي تزك في المسرح العربي على إعادة تمثيل نماذج من هذه المسرحيات كجزء بسيط من واجبات كفايتنا وإحياء الذاكرة التي تتناولت شخصية الديكتاتور التي تخيم على العديد من انتمنا العربي، والتي كانت سبباً في تفهوتنا وكبتنا وهزيمتنا، وسحقنا كيش. ربما لا نستطيع بمسرحية أن نفي الأنظمة الديكتاتورية، ونهزم الديكتاتور، لكننا بالضرورة سنكشف عنه وسيهت كياته بلا شك، رغم أنهم يعتقدون أنهم خالون.

## .. ورجل حسين فهمي

## اهتم بالعمل النقابي وناصر الفقراء و٢٢ يوليو

القاهرة — «الاتحاد» :

فقدت الصحافة المصرية والعربية واحداً من ألع فرسانها هو الكاتب الصحفي حسين فهمي الذي توفي عن ثمانين عاماً تمثل مشواراً مثمراً بدأ عام ١٩١٧. حيث ولد وأكمل دراسته الثانوية في مدينة المنصورة، ثم تخرج في كلية الحقوق عام ١٩٢٧.

وعمل حسين فهمي بعد التخرج بالمحاماة في دنه مصر. وكان قريباً من الاقتصادي المصري الكبير طلعت حرب وتعلم منه الكثير على عمل مفتشاً للتأمينات في وزارة الأوقاف ثم للتحقيقات في الشؤون الاجتماعية وفي تلك الأثناء لم يمنعه عمله الوظيفي عن العمل بالكتابة حيث أشرف على إصدار مجلة الشؤون الاجتماعية التي تغير اسمها إلى المجتمع الجديد بعد ذلك، كما عمل في مجلات أخرى مثل مجلة صباح الخير والجامعة ومهر زاد.

وتفصّل ذلك المشق والشفق بالصحافة للاستقالة من وظيفة الحكومة عام ١٩٤٦ ليتفرغ تماماً للعمل الصحفي، وأصبح كاتباً محترفاً للعمل سكرتيراً لتحرير صحيفة «الزمان» ثم لتحريره لاجل جلاله بإشفا في ديسمبر ١٩٥١ ليكون رئيساً لتحرير جريدة الزمان، ثم أول رئيس لتحرير لجريدة الجمهورية عام ١٩٥٣ ورئيساً لتحرير جريدة الشعب سنة ١٩٥٦ ثم عضواً لمجلس إدارة دار التحرير في أبريل ١٩٥٩.

ولم يكف «حسين فهمي» بإحتراف العمل الصحفي والكتابة فاهتم بالعمل النقابي عندما رشح نفسه تقياً للمصحفين المصريين أول مرة عام ١٩٥٩.

تأنيح لن يحل نفسه إلى التقاعد كما يقول بل سيخلد إلى استراحة محارب قبل البدء بإنشاء معهد التطوير الإداري لإنشاء غرب أفريقيا ومقره السنغال وذلك بالتعاون مع المعاهد المماثلة في الوطن العربي.

وقبل مغادرته الإمارات عافدا لبلاده أكد على تسيانج وقائه لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخواته حكام الإمارات مشيداً بإحتراف الدولة للشخصيات التي تقوم بتعزيز التعاون الثقافي والتواصل بين العرب وأفريقيا ودعم المعاهد المتخصصة في هذا المجال.



علي نيانج

علي نيانج  
٣٠ عاماً في خدمة الثقافة  
العربية - الأفسر يقية

أخيراً وبعد ٣٠ عاماً قضاهما في خدمة الحركة الثقافية وتدريب جيسور التواصل العلمي بين العرب وأفريقيا، عاد الباحث السنغالي علي عيسى نيانج إلى موطنه.

تأنيح لن يحل نفسه إلى التقاعد كما يقول بل سيخلد إلى استراحة محارب قبل البدء بإنشاء معهد التطوير الإداري لإنشاء غرب أفريقيا ومقره السنغال وذلك بالتعاون مع المعاهد المماثلة في الوطن العربي.

وقبل مغادرته الإمارات عافدا لبلاده أكد على تسيانج وقائه لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخواته حكام الإمارات مشيداً بإحتراف الدولة للشخصيات التي تقوم بتعزيز التعاون الثقافي والتواصل بين العرب وأفريقيا ودعم المعاهد المتخصصة في هذا المجال.

علبة ونستون الجديدة  
ذات النكهة الأمريكية الأصيلة

تحذير صحي : التدخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرئة و القلب و الشرايين









**«هيلي» احتجز ٦ آلاف سائح**  
فارانبرو (كوبا) - أ. د. ب. اضطرت أكثر من ستة آلاف سائح إلى ملازمة غرفهم من بعد ظهر الخميس إلى مساء أمس الأول في فنادق فارانبرو بوسط كوبا بسبب الإعصار «هيلي» كما قال أمس الأول لوكالة فرانس برس بابلو موريلاس مسؤول منطقة فارانبرو لجمعية «كوباناك» الكوبية السياحية.



اضطروا إلى تجميع أمتعتهم يوما واحدا سبب التنبؤات في الرحلات الدولية التي توقفت يوم الخميس - ولم يعلن قرار استئناف الرحلات الدولية من واد كوبا مساء أمس الأول.

واوضح مجمع هؤلاء السياح تقريبا شهدوا للمرة الأولى مرور الإعصار وسيبقى تكوي كيرة في أذهانهم - وأعرب عن أسفه لعدم تمكنهم كثيرا من الاستمتاع بشواطئ شبه الجزيرة.

**تظاهرة انتخابية البانية**  
عشرات الآلاف من الألبان شاركوا في اجتماع حاشد في إطار حملة انتخابية للحزب الديمقراطي الحاكم ببيكان بك في قلب العاصمة تيرانا أمس الأول. ودعا الزعماء السياسيون الألبان للتصويت لمرشحيه في الانتخابات المحلية التي تبدأ اليوم اختياراً للنظام الديمقراطي البش في البانيا.

**رهائن كشمير على قيد الحياة**  
سريجانا (الهند) - أ. د. ب. أعلن رئيس وزراء ولاية جامو وكشمير فاروق عبدالله أمس أن الرهائن الفلسطينيين الأربعة الذين اختطفوا في كشمير قبل أكثر من ستة أشهر الآن على قيد الحياة.

واضاف عبدالله الذي أصبح قبل عشرة أيام رئيس الحكومة في هذه الولاية الواقعة في جبال همالايا والتي تشهد انتفاضة انتفاضة إسلامية أن المعلومات الأخيرة التي تلقيتها من الرهائن تدين بأنهم على قيد الحياة. لكنه اضاف في مؤتمر صحفي أنه «يبدل قصاري جهده للناكس من هذه المعلومات»، وقال: «دلي التضرع إلى الله أن يكون فعلا على قيد الحياة وأن يتمكنوا من العودة إلى ذويهم».

وكانت مجموعة الغرانبان الانتفاضة خلفت في يوليو ١٩٩٥ في كشمير البريطانيين بول ويلز وكين مانجان والأمريكي دونالد هوشينجن والإلماني ميرك هاسبرت. أما الزهينة الخاص الترويجي هانز كريستيان أوسترو فقد قتل.

**وزير دفاع كوري سابق متهم في فضيحة رشوة**  
سيول - رويتر: قال مسؤول في مكتب الرئاسة أمس أن الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ سام أمر بتجربة تحقيق في فضيحة رشوة مزعومة تشمل وزير الدفاع السابق.

**قمة اقليمية حول بوروندي الشهر المقبل**  
بوجومبورا - أ. د. ب. أعلن أحد أعضاء الوفد الوزاري الاقليمي الذي زار أمس الأول بوجومبورا عن عقد قمة اقليمية جديدة حول بوروندي في الثاني عشر من نوفمبر المقبل في لوساكا بزامبيا.

وصرح هذا المسؤول طلبا عدم ذكر اسمه لوكالة فرانس برس أن «لجنة متابعة للعقوبات (التي فرضتها دول المنطقة في أواخر يوليو) ستعقد مجددا في السابيع من نوفمبر في لوساكا (بزامبيا)».

**الجيش الفلبيني يشن هجوما واسعا على الثوار المسلمين**  
زامبونجا (الفلبين) - أ. د. ب. أعلن جيش الفلبين أمس أن عسكرا فلبينيين من الثوار المسلمين قتلوا وأن خمسة جنود أصيبوا بجراح عندهم.

واضاف: «تسعون قاتلا من هذه الهجوم العنيف على مجموعة الكوماندانز».

**البحر عن التوازن المفقود**  
زيارة شيراك للمنطقة تسبب ارتباكا لواشنطن وتل أبيب

لها علاقة اقتصادية وتجارية مع أوروبا تقدر بـ ١٠ بالمائة من تجارتها الخارجية فكيف ترفض دورا لروبييا في عملية السلام.

وقد حاول جاك شيراك التخفيف من وقع زيارته على الاضطراب الاقتصادي والسياسي للتشديد على عدم صراحة أحد مستشاريه (أن جاك شيراك نظرا إلى عدم قدرته على ممارسة حقوق مباشرة على المفاوضات سيقيم مقترحات لتطبيق الاتفاقيات الاقتصادية بين الأطراف الفلسطينية والإسرائيلية والدول المانحة) وكانت هذه الاتفاقية قد وقعت في باريس في يناير الماضي وتجرى إلى تمويل انشطة المؤسسات الفلسطينية.

والا ان الحقيقة لا يمكن أن تخفى، فجولة شيراك تجسد الادارة الفرنسية في أحداث شرخ في هيمنة الولايات المتحدة على المنطقة كقوة عظمى وحيدة وقد بدأت فرنسا الدبلوماسية الجديدة في تمييز سياستها عن واشنطن بموقفها خلال الأزمة الأخيرة مع العراق واستطاعت ضم الاتحاد الأوروبي لموقفها الرافض للتشدد الأمريكي تجاه بغداد.

## جروزي مدينة طاردة! الروس يتخلصون من ممتلكاتهم بأسعار زهيدة أولا في مغادرة العاصمة الشيشانية

جروزي (روسيا) - أ. د. ب. يحاول اللذين الروس، الذين يعيشون في حالة يأس وقلق في جروزي مغادرة المدينة على رغم توقيع اتفاق سلام في أواخر أغسطس الماضي ويقترون من اضطرابهم إلى بيع منازلهم بأسعار زهيدة لا تتعدى حصة من الدولار، وقالت كاتيا (٤٠ عاما) أمام منزل المبني الذي يضم في جروزي مقبلة مجلس الأمن الروسي «لدي شقة من ثلاث غرف لم يطلها خراب الحرب وقد عرضوا علي شراءها بخمسة ملايين روبل» (الف دولار).

وطلبت ثلاثون امرأة تجمعن حول المؤسسات المحلية من اللوف الروسي الذي خرج لخاصتهن «ساعودنا على بيع شققنا بأسعار المناسبت» ساعودنا على العودة إلى روسيا. ويشاطر جميع الروس في جروزي هؤلاء النساء حلمهن الوحيد بمغادرة المدينة للفرار من العيش في الجمهورية الإسلامية التي يجد بانفسها بعض الزعماء الشيشان وللعيش بسلام خارج الانقاض وقبض راتب أو التمتع بتقاعد ينقذونه من سنوات.

واوضح مسؤول من منظمة الدفاع عن حقوق الإنسان «هيسون رابن واتش» ان «البعض يعاني من الجريمة الاقتصادية ولا تعرض للأهم للتمييز في المدارس، ولا يعيش كثير من الروس وأسسهم المتكاسدون منهم إلا ولا مساعدة للمباشرة من منظمات انسانية دولية فيما يتمتع معظم الشيشانيين على رغم صعوبات الحرب بتضامن عالمي أكثر تجدي في الثقافة القوقازية».

وعلى الصعيد القانوني تعتبر الحكومة الشيشانية الروس «مواطنين في الجمهورية الشيشانية يتمتعون بالحقوق نفسها التي يتمتع بها المواطنون الشيشانيون لا أكثر ولا أقل» لكن هذا الانحياز غير جواز السفر لا يخفى على ما يبدو من قلق هؤلاء السكان المسيحيين الأرثوذكس بمعظمهم والذين يلقونهم ما يسمونه «بعض القادة الشيشانيين عن اعتماد «تشريعات مستوحاة من الشريعة الإسلامية».

باريس - واد: ستعيش منطقة الشرق الأوسط بين ١٩ و ٢٥ أكتوبر الجاري أسبوعا فريسيها على أعلى مستوى وسيلح الرئيس الفرنسي جاك شيراك ضيفا على كل من سوريا وإسرائيل وإراضي الحكم الذاتي الفلسطيني والأردن وليجان ومصر ويعتبر هذه الزيارة هي الثانية من نوعها منذ أن تولى شيراك الحكم في مايو ٩٠.

ويعتبر الدبلوماسيون أن رحلة جاك شيراك إلى الشرق الأوسط تعتبر أصعب تحرك سياسي فرنسي خارج الحدود منذ تولي الرئيس الفرنسي مهامه قبل ٢٨ شهرا كما أن بعض المحللين السياسيين يقولون أن شيراك اللدجني اختار وقتا مثاليا ليؤكد لجميع الأطراف المعنية بصراع الشرق الأوسط أنه لا مجال للاستغناء عن الدور الفرنسي بجميع أبعاده في المنطقة.

للاولايات المتحدة تعتبر نفسها المعنى الوحيد لحل مشاكل الصراع العربي - الإسرائيلي باعتباره القوة العظمى في العالم منذ انهيار الاتحاد السوفيتي وانتكاه روسيا على نفسها وتراجع دورها المؤازر للعمود للحدود الأمريكي وقد عبرت واشنطن رسميا واكثر من مرة أنها لا تسمح لأي كان من (القوى الكبرى) التدخل بالحدود على خطها في هذا الموضوع فواشنطن ترى أن المساعي السياسية والدبلوماسية الغربية الأخرى يجب أن تتعدى حدود (المساعد الفانوسي) لمشروعها السلمي في منطقة الشرق الأوسط.



## تقرير امريكي خطير عن النتائج المذهلة لسياسة احتواء طهران الفداء صفقات ابلحة لايران بمليارات الدولارات الضائقة المالية تدفع عددا من الضباط للبحث عن مصادر دخل

لندن - واشنطن - خاص للاتحاد

نسب مصدر دبلوماسي خليجي في واشنطن الى مسؤولين في وزارة الخارجية الامريكية قولهم ان الولايات المتحدة لن تسمح للايرانيين باقامة «كوبا جديدة» في جزيرة ابوموسي المحتلة، على سري حجر من المصالح النفطية والتواجد العسكري الامريكي في الخليج، وان الادارة الامريكية غير قلقة حاليا من اي تحرك ايراني هناك بسبب تواجد قواتها العسكرية في المنطقة، وان ازالة خطر «كوبا الخليجية» هذه موجودة حتى على سلم اولويات السياسة الامريكية في الشرق الاوسط.

وجاء هذا التأكيد الامريكي في سياق حديث نقله هذا المصدر الدبلوماسي عن المسؤولين الامريكيين حول نجاح الحصار الامريكي الذي فرضته ادارة الرئيس بيل كلينتون على ايران منذ حشر من سنتين، ثم عززته في أغسطس الماضي بقانونها الجديد (داماتو) حول مقاطعة الشركات الدولية للتعامل مع طهران، وقال هؤلاء ان هذا الحصار «اعطى نتائج مذهلة في شل عمليات التسليح الايرانية بشكل عام بالأخص مايتعلق منها بالأسلحة غير التقليدية مثل التوربوتات والكيميائيات والبيولوجيات والصواريخ الباليستية بعيدة المدى.

وقال هؤلاء المسؤولون العسكريون الامريكيون ان الحظر الحاسم على تزويد ايران بالأسلحة الغربية، إضافة الى منع الشركات الامريكية من شراء النفط الايراني وتقليص التعامل الاوروبي النفطي الى حوالي نصف كميته، «جذبت الآلة الحصار الايرانية في مكانها، ومنعتها من الحصول على معدات متطورة مطلوبة عادة لتحديث الترسانات العسكرية، وذلك بشكل أسرع وأكثر اتساعا مما كانت الولايات المتحدة تتوقعه». وكشف المصدر الدبلوماسي الخليجي انه «الاتحاد» في اتصال به من لندن اسر النقاب عن تقرير رفعتة الاستخبارات المركزية الامريكية مؤخرا الى ادارة كلينتون يؤكد «ان صفقات اسلحة ايرانية بمليارات الدولارات - بما فيها صفقات

معقودة مع روسيا وكوريا الشمالية والصين ودول أخرى - جرى تجميد تنفيذها، او ألغيت نهائيا بسبب عجز ايران عن الايفاء بالتزاماتها المالية».

وأعطي التقرير امل على ان هذا العجز من بينها تراجع طهران الدراماتيكي عن دعم سلاحها الجوي قليل العدد، بمقاتلات وقاذفات متطورة كانت تخطط للحصول عليها، كما تراجعت عن شراء آلاف المصفحات والسيارات والآليات والصواريخ الحديثة التي كانت تعاقدت عليها.

شاهد من أهله!

ومما يعطي هذا التقرير المخابراتي مصداقية ويدعم اقوال مسؤولي البيتاجون، حديث اطلقه قائد سلاح الجو الايراني الجنرال حبيب باقاني الاسبوع الاسبق في خلال لقائه عدد من ضباطه اعلم فيه ان ايران تنجح في «الكفاية الذاتية» في تسليح نفسها عبر المصانع التي انشأتها. وشهدت معلومات تسربت من هذا اللقاء، ان هذا الضابط الايراني الكبير اصاب اللام عن ان «استضافة ايران تصنيع اي نوع من الطائرات، وباتجاه «توصلت بالفعل الى تصنيع قاذب (ذكية) موجهة بأسلحة ليزر، ماذق بنا الى اصدار الأوامر لتكثيف هذه الصناعة بشكل هائل».

ونقلت المعلومات عن لسان باقاني قوله «ان الجيش الايراني عاكف حاليا على تصنيع (مقاتلة الصحراء» (طائرة)، ولماقلت جند حديثة، وآليات مصنعة ومزودة بمدافع غير متدرة مصممة خصيصا لتدمير آليات العدو ولخدمة اجرة الاتصالات معاً، اما بالنسبة لسلاح البحرية، فقال «انه يجري ابحاثا الآن لتصنيع نوع جديد من الصواريخ تستمر التجارب عليه في المستقبل القريب». وقدم تقرير «السي اي اي» في معرض املته الكثيرة عن تاثيرات الحصار على البنية الايرانية العام، واحدا نسبه الى مراسل «وكالة الانباء الصينية» الرسمية في طهران وجاء فيه ان الحكومة

الايرانية اعدمت منذ ١٩٨٨ حتى الآن مايزيد على اربعة آلاف مهرب وتاجر مخدرات، مما يؤكد تردى الاقتصاد منذ زمن فرض الحصار الامريكي على طهران.

وشهدت الوكالة الصينية الى محمد جواد حشمتي مساعد نائب مدير مركز مكافحة المخدرات في طهران قوله ان السلطات الايرانية تعطل حاليا في سجونها ١٢ الفا و ٥٠٠ تاجر ومهرب مخدرات، بالإضافة الى آلاف التجار المتهمين بالتلاعب بالأسعار وابتزاز الاصول الرسمية والعامه، اعدم قبل عدة شهور واحدا منهم لأول مرة في تاريخ ايران.

ضباط في جرف أخرى:

وكشف التقرير الامريكي النقاب عن «ان الضائقة المالية للدولة الايرانية ككل حددت بعدد كبير من ضباط الجيش (الايراني) الى الانشقاق باعمال اخرى، إضافة الى وظائفهم الاصلية في المؤسسة العسكرية، لمواجهة الأزمة الاقتصادية، وان حكومة طهران بدأت تصنيع قطع غيار، لبعض انواع اسلحتها الضرورية عن طريق صهر معدات قديمة يعود تاريخها الى منتصف السبعينات، فيما مستوى الطيران العسكريين هبط بشكل لاساقفة له.

وقد لعب الانخفاض في عائدات النفط الايرانية، اثر مقاطعة الشركات الامريكية، دورا مهما في الانكساسة العسكرية الايرانية هذه، وسوف تسوء الاحوال اكثر كلما استمرت هذه المقاطعة، خصوصا وان ديون ايران خارجية بلغت في مطلع هذا العام ٣٥ مليار دولار، واعرب «مايكل ايزنستاد» احد المسؤولين في مؤسسة سياسة الشرق الايني في واشنطن عن اعتقاده ان المشتريات العسكرية الايرانية في السلاح انخفضت خلال الاشهر العشرين الفائتة بمعدل ٥٠ بالمئة، مؤكدا بقوله: «لقد ظهر بوضوح انهم (الايرانيون) عجزوا عن الحصول على انواع حيوية كانوا مستعدين لاقتنائها». وقال في شهادة امام لجنة العلاقات الخارجية ورت في التقرير، انه ماين اعمام

الان هناك اولويات في السياسة الامريكية تقوم على رجحان ميزان الخطر على مصالحها في منطقة اكثر من منطقة اخرى، ونحن حاليا غير قلقين عن منطقة الخليج بسبب وضعنا العسكري القوي فيها، مثل قلقا على قضية السلام في الشرق الاوسط راهنا».



● دول يحيي مؤيديه الجمهوريين في الباكور خلال جولته الانتخابية امس الاول.

### دول يخوض معركته المحتملة المرشح الجمهوري يعتمد على الطعن في نزاهة كلينتون

الباكورة (الولايات المتحدة) - ل. ب. ف. تابع المرشح الجمهوري للبيت الابيض بوب دول امس الاول في غرب الولايات المتحدة معركته الصعبة، ان لم تكن مستحيلة، لمواجهة اقل من ثلاثة اسابيع تارخه في استطلاعات الراي عن الرئيس الديمقراطي بيل كلينتون. وقد وصل دول في الباكورة (نيومكسيكو) هجومه على نزاهة كلينتون بملامح قديمة على ما يبدو شركات من دول آسيوية وخصوصا من كوريا الجنوبية وانغوليسيا.

«كل يوم اسمع فضيحة جديدة» قال دول امام الف شخص في حديثه عن حملة لجمع الاموال لقطها الحزب الديمقراطي في ابريل الماضي في معبد كاليفورنيا لفرقة يودية من تايوان يعتمر هيائها قفراء من حيث المبدأ.

وقال دول: «ان لتكشائنا ليست معروضة للبيع لنفوذ اجنبي ايا كان» داعيا كلينتون الى «قول الحقيقة».

ومنذ بضعة ايام يظهر دول روحا هجومية جديدة وتقلولا على رغم استمرار استطلاعات الراي في اعطاء كلينتون تقدما كبيرا عليه. وفي الاستطلاع اليومي لصحيفة «يو. اس. اي. تي» وشبكة التلفزة سي. ان. ان، امس الاول هذا الفارق بـ ١٢ نقطة (٥٠ في المائة من الاصوات في مقابل ٣٨ في المائة)، لكن احسب الولايات المتحدة تلو الاخرى لايران مضنا لدول. ان الرئيس في النظام الامريكي لا ينتخب مباشرة لكن من قبل هيئة من ٥٣٨ ناخبا كبيرا تختارهم الولايات الخمسون ترعا لشعبهم، ويحتاج للمرشح الى ٢٧٠ صوتا حتى ينتخب.

وعلى هذا الصعيد فان موقف كلينتون قوي جدا، وجاء في دراسة نشرتها صحيفة «نيويورك تايمز» يوم الاثنين الماضي ان كلينتون كان يتقدم قبل اسبوع بفارق كبير في ٢٥ ولاية تشكل كتلة من ٣٢٥ من كبار الناخبين وهو رقم كاف جدا حتى ينتخب في مقابل ١٣ ولاية و ١٠٠ وناخب واحد لدول.

وحتى لو ربح المرشح الجمهوري الولايات الـ ١٢ المتبقية حيث تعتبر المعركة غير محسومة وتشكل ١٢٢ صوتا فانه سيخسر على ما يبدو في الخامس من نوفمبر المقبل. ولم تؤد المظاهرة التفريضية الثانية بين كلينتون ودول يوم الاربعة الماضي في سان دييغو الى تغيير الوضع لان استطلاعات الراي أكدت ان كلينتون هو الذي فاز بها.

ويفسر هذا الوضع الصعب القرار الذي اتخذه دول يوم الخميس الماضي باستئثار الكثير من الوقت والمال للفرز بولاية كاليفورنيا التي تشكل بنجاحها الكبار الـ ٥٤ الحصة الكبرى وحيث قد لا يكون تقدم كلينتون اكثر من ١٠ نقاط.

واكد سكوت ريد مدير حملة دول «اننا انتزعا كاليفورنيا من كلينتون فانه لا يستطيع ان يربح...» وأضاف ان دول الذي قام بحملة يوم الخميس الماضي في كاليفورنيا مع زوجته البرابيث دول والمرشح الجمهوري لنائب الرئيس جاك كيم سيغودون اليها اكثر من ٢٠ مرة منها عشر مرات لدول نفسه ما يعتبر رقما كبيرا.

لكن صعوبة مهمته تجلت في اخبار الولايات المتحدة التي زارها دول امس الاول في نيومكسيكو وكولورادو وكنتاكي. وهي ولايات ينبغي على المرشح الجمهوري قبل اقل من ثلاثة اسابيع من يوم الانتخابات ان يكون واقفا بها وحيث ينبغي ان يكون مضطرا ليستمر فيها وقته واسوالة لمتكمن من ان يخصص وقتا ومالا للولايات التي لم تخرم امراها بعد والتي تعتبر حاسمة بالنسبة للفائز.

وفي نيومكسيكو التي لا تملك سوى خمسة ناخبين كبار اعطى الاستطلاع الاخير للرأي كلينتون تقدما بلغ ١٣ نقطة. وتكمن مأساة دول في انه لا يستطيع دائما ان يعول على دعم الهيئة الناجبة للحزب الجمهوري بنسبة ١٠٠ في المائة.



### في غياب ليبيد السلام مهدد في الشيشان

ليبيد لجعل قرار اناة الحرب في الشيشان اكثر تراجعا وصعوبة. قال ريديناوي «ان يكون هناك تحول بنسبة ١٨٠ درجة في سياسة موسكو، لكن زخم التسوية سيتبقى». وبينما غير مسئول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الامريكية عن قلقه بشأن التسوية في الشيشان، فان المتحدث الرسمي باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز ارسل مؤشرا له الخاصة بشأن الفلق الامريكي من القضية عندما قال للصحفيين «نأمل ان تكون هناك عودة لسماء من اجل صالح الجمهورية الروسية والشعب الشيشاني».

يرى محللون سياسيون انه بسبب مخافة ليبيد لوحد من اكثر الساسة الروس شعبية، وعرجل قوي له اتباعه في الجيش وبين اوساط العامة، فان أثر غيابيه سيلاحظ في مجالات اخرى ذات صلة مباشرة بالمصالح الامريكية.

شمال الاطلسي في بروكسل في الاسبوع الماضي، بدا مختلفا عن صفوف المتشددين في موسكو، الذين يعارضون بشدة توسيع حلف الاطلسي باتجاه الشرق الى الحدود الروسية قال ليبيد «مهما كانت طبيعة قرارات الناتو، فان روسيا لن تصاب بالهستيريا». يأتي توسيع حلف الناتو ليزم دولا بولندا وهنجاريا وجمهورية التشيك على راس اولويات ادارة كلينتون التي ترى في ذلك ضرورة لتدعيم الاستقرار في الديمقراطية

الهشة الجديدة التي ظهرت بعد نهاية الحرب الباردة في شرق ووسط أوروبا. قال كويت بلاي، الباحث في جامعة ستانفورد ومركز الدراسات الدولية والخير في السياسة الروسية «كان ليبيد يمثل صوتا معتدلا نسبيا في تلك المنطقة، وان غيابيه سوف يعقد بعض الأمور».

عن لوس انجلوس تايمز ترجمة: ميسون جحا

### حزب موريتاني يدافع عن حقوق السود يفوز بمقعد واحد في البرلمان

نواكشوط - رويتر: فاز حزب جديد يدافع عن حقوق السود والعديد السابقين في موريتانيا أو اسلافهم ياول مقعد للمعارضة في الجمعية الوطنية بعد جولة الاعادة في الانتخابات العامة.

وبعد اسبوع من تحقيق الحزب الجمهوري الديمقراطي الاشتراكي الحاكم اقلية ساحقة وسط اتهامات بحدوث تلاعب اعطت النتائج التي اعلنتها وزارة الداخلية حزب العمل من اجل التغيير مقعدا في منطقة العاصمة نواكشوط خلال جولة الاعادة اول امس الجمعة.

يرى المحللون ان الحزب الحاكم هزم حزب العمل من اجل التغيير في السباق على مقعدين في نواكشوط المدينة الثانية بموريتانيا. ولم تعلن نتائج مقعدين آخرين بعد.

وجاءت هذه النتائج بعد اول جولة والتي حصل فيها الحزب الحاكم على ٦١ مقعدا من مقاعد الجمعية الوطنية المؤلفة من ٧٩ مقعدا في ثاني انتخابات تشهدها موريتانيا

### امارة ابوظبى دائرة الماء والكهرباء - ابوظبى

مناقصة رقم د م ك / ت ك / قري / ٩٦ / ٥١

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئتين الثالثة والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم لمشروع توصيل التيار الكهربائي لمركز شرطة البرير بمنطقة ليوا.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات اعتبارا من تاريخ ١٥ / ١٠ / ١٩٩٦ مقابل دفع مبلغ ١٥٠٠ درهم «الف وخمسمائة درهم» غير قابل للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة صباحا من يوم الاثنين الموافق ١٨ / ١١ / ٩٦ الى العنوان التالي: -

معالي / رئيس لجنة المشاريع العامة  
دائرة التخطيط  
شارع الفلاح  
ص.ب: ١٢ ابوظبى  
الامارات العربية المتحدة  
وكيل / دائرة الماء والكهرباء

### حكومة ابوظبى دائرة الماء والكهرباء - ابوظبى

«اعلان مناقصة»

مناقصة رقم د م ك - م / ت ك / ٨١٩ - ٩٦ / ٥٠

لتوريد وتركيب خطوط هوائية فئة ١١ ك. ف مع الاعمال المتعلقة بها بطريق الشاحنات

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين بالفئات الثانية والثالثة والرابعة في مجال المشاريع الكهربائية تخصص نقل وتوزيع الطاقة لتقديم عروضهم للمشروع المذكور اعلاه.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة اعتبارا من تاريخ ١٦ / ١٠ / ٩٦ نظير مبلغ ٣٠٠٠ درهم «فقط ثلاثة الاف درهم لا غير» غير قابل للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد لا يتجاوز الساعة العاشرة صباحا من يوم الاثنين الموافق ١٨ / ١١ / ٩٦ الى العنوان التالي: -

معالي / رئيس لجنة المشاريع العامة  
دائرة التخطيط  
شارع الفلاح  
ص.ب: ١٢ ابوظبى  
الامارات العربية المتحدة  
وكيل دائرة الماء والكهرباء







### قوات الاحتلال تحرق مزارع الزيتون في جنوب لبنان

بيروت - الاتحاد ووكالات الأنباء: شغلت قوات الاحتلال الاسرائيلي اس حرائق عدة في الجنوب اللبناني جراء قصف مكثف لغتته مدغيتها في اكثر منطقة استخدمت فيها القاذف الفوسفورية والحارقة. وقد اطلقت قوات الاحتلال صباح اس قذائف حارقة وفوسفورية على محيط بلدة يحرق الشيف ما أدى الى اشتعال النيران في مساحات واسعة من الأراضي المزروعة بالزيتون قرب بآل الدونات. واتهمت النيران الى احراق الفاعاني ورأس العريض والبلاني وعرض المعصرة وخرج مدين. وشاهد مختل بلدة يحرق اللجعة الدوالية لصلب الاحمر والدفاع المدني اللبناني وأهالي المنطقة ضرورة التدخل والمؤازرة لإطفاء الحريق الذي يكاد يلتهم جميع كروم الزيتون في البلدة قرب احياءها السكنية.

ونكر قادمون من المنطقة وصولا الى المنطقة، ان النيران التهمت مساحات واسعة تقدر بألاف الدونات المزروعة بالزيتون. كما التهمت الأراجح المجاورة للبلدة وكانت النيران لا تزال مشتعلة حتى وقت متأخر أمس.

ونكر قادمون من داخل الشريط الحدودي المحتل اس ان قوات الاحتلال الاسرائيلي وميليشيات جيش لبنان الجنوبي الموالي لها تواصل اجراءاتها الارهابية والقمعية ضد اصحاب مزارع كروم الزيتون، حيث تعدد الى اطلاق نيران رشاشاتها باتجاه الكروم الواقعة في المناطق المحتلة القريبة من خطوط التماس والمناطق المحررة لمنع كروم الزيتون من جني محصول.

ونكر قادمون من المنطقة وصولا الى المنطقة، ان النيران التهمت مساحات واسعة تقدر بألاف الدونات المزروعة بالزيتون. كما التهمت الأراجح المجاورة للبلدة وكانت النيران لا تزال مشتعلة حتى وقت متأخر أمس.

ونكر قادمون من داخل الشريط الحدودي المحتل اس ان قوات الاحتلال الاسرائيلي وميليشيات جيش لبنان الجنوبي الموالي لها تواصل اجراءاتها الارهابية والقمعية ضد اصحاب مزارع كروم الزيتون، حيث تعدد الى اطلاق نيران رشاشاتها باتجاه الكروم الواقعة في المناطق المحتلة القريبة من خطوط التماس والمناطق المحررة لمنع كروم الزيتون من جني محصول.



رئيسة حزب البوسنة ونائباها خلال الجلسة الافتتاحية للبرلمان اس في باتيوكا. (دويت)

### النواب المسلمون يرفضون أداء اليمين في جلسة برلمان صرب البوسنة

باتيوكا (البوسنة) - وكالات الأنباء: رفض أعضاء البرلمان المسلمون أداء اليمين في الجلسة الافتتاحية لبرلمان صرب البوسنة الجديد أمس وانضموا الى أعداء الاس في الوقوف دقيقة حدادا على قتل الحرب الذين بلغ عددهم ٢٠٠ ألف شخص. وحضر ١٤ مسلمين الذين اتفقوا وعندهم ١٨ شخصا جلسة البرلمان المكون من ٨٣ عضوا بالرغم من وجود اعتراضات على اساس ان أداء القسم امام البرلمان ينص على الولاء لجمهورية صرب البوسنة.

واقام زعماء الكتلة الإسلامية انهم سيعدون للبرلمان في وقت لاحق.

وقال موشايو كريسيتش رئيس البرلمان للتقاعد ان المسلمين الذين لا يرغبون في الاشتراك في أداء اليمين بإمكانهم اللجوء الى اللجنة القضائية في البرلمان التي ستصدر قرارا ملزما فيما يتعلق بمدى قانونية صياغة القسم.

ونقلت صحيفة «فترينيتي» التي تصدر في بلجراد في عددها الذي يصدر اليوم ان برلمان الكيان الصربي في البوسنة جمهورية صربسكا قام بتعديل دستور الكيان في جلسة سرية يوم ١٢ سبتمبر الماضي حيث قام بإلغاء مصطلحي دولة مستقلة وذات سيادة من هذا الدستور.

واشارت الصحيفة الى ان الكيان وفقا لتعديلات الدستور لم يعد له حق اتخاذ قرارات تتعلق بالشؤون الخارجية للبوسنة او الشؤون الاقتصادية الخاصة بالجمهورية. والتقدم او التراجع لتعديل الحدود او عقد أية تحالفات او اتفاقيات مع الدول الأخرى. وعلى الرغم من ذلك فقد احتفظ الدستور الجديد وفقا لما ذكرته الصحيفة بالبلد الذي يعتبر سريافي كعاصمة للكيان الصربي.

من ناحية أخرى قال المتحدث باسم للنسق الأوروبي لعجلة السلام ان عملية عدم الاعتراف بالسلطة في صربيا قد توقفت وان القوات الدولية مستمرة في تواجدها هناك منع استمرار هذه الأعمال.

ويذكر ان المسجد يقع في باتيوكا وقام الصرب بهدمه وعدد من المباني المحيطة به قبل أيام قليلة.

### كليتوتون والحريري يبحثان تطورات السلام امريكيًا تؤكد دعمهما لامن وعمار لبنان مؤتمر الدعم يعقد في ديسمبر المقبل

واشنطن - هدى توفيق ووكالات الأنباء: أكد الرئيس امريكي بيل كلينتون ان بلاده تدعم بقوة استقلال لبنان وسيادته ووحدة اراضيها. جاء ذلك عقب استقباله الليلة الماضية في البيت الابيض رفيق الحريري رئيس مجلس الوزراء الذي أعلن ان الولايات المتحدة ستوجه الدعوة الى رؤساء الدول الصديقة لعقد مؤتمر في واشنطن منتصف ديسمبر لدعم مشاريع إعادة اعمار لبنان.



كلينتون و الحريري خلال اجتماعهما في البيت الابيض الليلة قبل الماضية. (رويتر)

وقال مسؤول بارز في الإدارة امريكية بعد لقاءه الحريري - كلينتون في الولايات المتحدة - انهما قدما قريبا لوزير الخارجية الامريكي الذي سيعقد في ١٦ ديسمبر المقبل والذي سيعقد في بيروت. كما أوضح كلينتون ان مساندة عملية السلام في لبنان هي من قبله. وقال كلينتون ان الولايات المتحدة تريد العمل مع لبنان في جهودها لتجديد الحياة الاقتصادية. وقال ان هذه الامم المتحدة التي تديرها الامم المتحدة هي التي تديرها الامم المتحدة. وقال ان هذه الامم المتحدة هي التي تديرها الامم المتحدة.

وقال الحريري انه اوضح للجان امريكي ان لبنان بحاجة الى اسلحة دفاعية للجيش كما ان قوات الامم المتحدة بحاجة الى اسلحة للمحافظة على النظام.

وقال ان التوجه امريكي كان في اتجاه بلل الجهود الدولية لمساعدة القوى الامنية في لبنان.

وقال الحريري ان الرئيس كلينتون وعد بزيادة الدعم في موضوع قطر الذي امريكي ان لبنان وهو الموضوع الذي يفضي بعض الشواك في علاقات البلدين وتطرت للمباحثات الى مناقش عملية السلام على السارين السوري واللبناني بشكل عام.

وقال الرئيس الحريري - بالاشتراك مع موفد لبنان ثابت بالسياسة لارتباط السارين السوري واللبناني - وهذا في مصلحة لبنان وسوريا معا.



أعضاء من المعارضة يوزعون منشورات ضد لوكاشينكو خلال تظاهرة حاشدة في مينسك. (أ.ف.ب)

### تظاهرة حاشدة في مينسك ضد رئيس روسيا البيضاء

مينسك - وكالات الأنباء: تظاهر آلاف المدنيين في مينسك عاصمة روسيا البيضاء اس للاحتجاج على الرئيس الكاشينكو ومحاولة تعزيز صلاحياته. واعرب المحتشدون وبينهم زعماء المعارضة وقوميون ومواطنون عاديون من شتى انحاء روسيا البيضاء عن غضبهم من سياسات لوكاشينكو المالية لوسكو. وتالتت مظاهرات «حيا روسيا البيضاء» و«يسقط لوكاشينكو» في شوارع المدينة في الوقت الذي قام فيه المحتشدون بمسيرة.

ووجهت سلطات المدينة تحذيرات قامت بتسجيلها للتوضيح للمحتشدين ان اجتماعهم لم يحظ بموافقة رسمية ولكن الشرطة قالت انها لن تتدخل مع دام المحتجون لا يقومون بأي فوضى.

وأثار لوكاشينكو غضب القوميين عندما شجب لغة روسيا البيضاء. وتظاهر المحتشدون للاحتجاج اساسا على اجتماع لبرلمان روسيا البيضاء والذي امر الرئيس البالغ من العمر ٤٢ عاما بعقد في وقت لاحق لساندها لاجراء استفتاء في السابع من نوفمبر لتقليل لتسيدي سلطاته.

### تبرئة تركيين متهمين بالقتل في ماليزيا

كوالالمبور - رويتر: قالت وكالة انباء برناما الوطنية الماليزية ان محكمة ماليزيا العليا برأت اس تركيين متهمين بقتل عضو سابق في سلاح الجو الكندي. ووجه الاستئناف باجانب سجين جيل هيئة المحلفين لعدة من سبعة أعضاء لاصدار قرار ببراءة المتهمين مما نسب اليهما من تهمة بدون استخدام الدفاع. واتهم لقا اورهان (٤٠ عاما) وكونكسلان هدايا (٢٨ عاما) بقتل جون جاتي (٢٨ عاما) فيما بين ١٠ و ١١ فبراير ١٩٩٤ م. وقال جاتي «ما من شك في ان الادعاء استطاع اثبات ان جاتي قتل ولكن لم يستطع الربط بين المتهمين وهذا القتل».

### «طالبان»: الحماصات العامة للنساء «حرام»

كابول - أ.ف.ب: اصدرت ميليشيات حركة «طالبان» التي استولت على الحكم في كابول، امرا بإغلاق كل الحماصات العامة للنساء في العاصمة. واصفاها بـ «مخالفة للشريعة الإسلامية».

وقال محمد حسن مدير إحدى هذه المؤسسات «طالبان» وجهت الاسبوع الماضي رسالته الى امدارات ٢٢ حماما عاما للنساء امرتها فيها باغلاق هذه المؤسسات فوراً. وأوضح طلب منا في هذه الرسائل اقبال المؤسسات لن «طالبان» تعترف توجه النساء الى الحماصات امرها مخالفا للشريعة الإسلامية.

واضاف ان «طالبان» فرضت منذ يومين على صاحب حمام عام فرامة بقيمة خمسين ألف لوري (١١ دولار) لانه لم يتقدم هذا الامر.

### اتصالات مكثفة للجامعة والمنظمة الافريقية لتنفيذ اتفاق السلام في الصومال قريبا

القاهرة - الاتحاد: مكثت مصادر بالامانة العامة للعربية ان الاتصالات المكثفة تجري حاليا بين الجامعة والمنظمة الافريقية بهدف اتمام التوصلات الصومالية بسرعة تنفيذ اتفاق كينيا الذي وقعه مؤخرا في نيروبي وذلك لوقف تدري اوضاع في الصومال.

وقالت المصادر ان الجامعة اقترحت خلال الاتصالات مع المنظمة الافريقية توجيه الدعوة للمنظمة الصومالية للاجتماع في مدينتها العامة بالقاهرة مع مكتب منظمة كينيا الاخرى. ومن جانبها تؤكد مصادر مكتب منظمة الصومالية الافريقية في القاهرة ان الامم المتحدة ساهم احمد سالم ابلغ عصمت عبدالجيد الامم المتحدة في رسالة، استعداد المنظمة للتعاون مع الجامعة مساعدة الفصائل الصومالية على تجاوز للحة الحالية وانهاء مشكلة الصومال واقام الفصائل التي تربطها بها علاقات قوية، وابلغ سالم الدكتور عبدالجيد عزمه



الرئيس امريكي الاسبق كارتر ووزير الخارجية السابق جيمس بيكر لدى وصولهما الى مطار جوا مراقبة الانتخابات الرئاسية اليوم. (رويتر)

### اورتيجا يطمح باستعادة السلطة في انتخابات نيكاراغوا اليوم

ماناجوا - العمانية: يتوجه الناخبون في نيكاراغوا اليوم الى صناديق الاقتراع لاداء الانتخابات الرئاسية التي تجري لاختيار خليفة للرئيسة الحالية فيوليتا سامورو. وتكون شعبة «سي ان ان» الاخبارية امريكية اس ان المشاهدة في الانتخابات تدور بين دانييل اورتيجا الرئيس الاسبق الذي اطيحت به سامورو قبل ست سنوات والجنرال ارنولدو سانشيز. واشارت الوكالة الى ان اورتيجا زعيم جبهة «الساندنيستا» اليسارية سابقا امامه فرصة لاستعادة السلطة في نيكاراغوا من خلال الانتخابات.

### نزوح ٤٦ الف لاجيء بسبب القتال في زانير

كيجالي - رويتر: افاد متحدث باسم المفوضية الدولية للشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة اس ان نحو ٤٦ ألف شخص من رواندا وبوروندي من قبائل الهوتو نزحوا من مخيمات في شرق زانير حيث يقام الجيش الزانيري فرع البنية مولج من قبائل التوتسي.

### وسط صمت اعلامي عراقي ايكبوس يبدأ مهمة جديدة في بغداد العراق يتهم الكويت بمهاجمة أحد زوارقه

بغداد - وكالات الأنباء: وصل الى بغداد اس رئيس للجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة بنزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (بوسكوب) وراف ايكبوس في زيارة تستغرق اياما عدة. يبحث حاليا مع المسؤولين العراقيين اللغات المتعلقة المرتبطة بتدمير اسلحة الدمار الشامل العراقية. وعلم من مصادر الامم المتحدة في بغداد ان ايكبوس سيبدأ مع عدد من المسؤولين العراقيين من بينهم نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز ووزير النفط عامر محمد رشيد، في المهمة الجديدة للجنة في العراق.

ولم تعط وسائل الاعلام العراقية اي تفاصيل عن برنامج زيارة ايكبوس، ولم تورد الصحف اي تعليقات على مهمته الجديدة.

وكان ايكبوس اعرب مساء اس الاول لدى وصوله الى البحرين، القاعدة الخلفية لعمليات بوسكوب، عن امله في التمكن في بغداد من تقديم التطورات التي استحدثت خلال الشهرين الماضيين وتحديد توجهات جديدة لما تبقى من عمل.

وقال ايكبوس الذي يرافقه عدد من خبراء الامم المتحدة بينهم روسي نيكيتا سيدوفيتش، «ان مشكلتنا هي في التحقق مما اذا كان تدمير الاسلحة (الموتيرة) من طرف واحد قد حصل فعلا، وطالب ايكبوس من بغداد اظهار «ارادة سياسية» لاتخاذ الانخاف لتتقدم لاسلحة الدمار الشامل عن خبراء الامم المتحدة وفي تصريحات سابقة في نيويورك قال ايكبوس انه ليس مقتنعا كثيرا في نجاح مهمته، لكنه اضاف انه اذا قدم العراق معلومات من عدد الصواريخ الجديدة لدى القاهرة على نقل

### أطعم مصرية وإسرائيلية للبحث عن رفسات الجنود المصريين

القاهرة - الاتحاد: أجرى حاليا و تكتم شديد تشكيل اطاق عمل مشتركة من قبل العسكريين والبيولاسيين في مصر وايران للتعاون في البحث عن اماكن دفن الجنود والضباط المصريين وايرانيين وكذلك الاسرى المصريين الذين قتلوا خلال الحروب السابقة بين الجانبين.

وتؤكد مصادر سياسية مصرية مطلعة بالقاهرة ان تشكيل تلك الاطعم يتم بناء على اتفاق مشترك تم التوصل اليه بين الرئيس المصري حسني مبارك والاسرائيلي عازير وايمان خلال لقاءهما الاخير بالقاهرة وبناء على اقتراح اسرائيل.

واوضحت المصادر ان السلطات المصرية حددت مجموعة من الشروط لاداء اسرائيل للتقرب عن التتبع عن جثث ورفاة الجنود الاسرائيليين الذين قتلوا في حرب عامي ٦٧ و ٧٣ في مناطق سيناء والاسماعيلية والدقهلية.

وتتضمن هذه الشروط ضرورة قيام اسرائيل بإبلاغ مصر بنتائج التحقيقات الاسرائيلية في عمليات قتل الاسرى المصريين على ايدي الاسرائيليين في حربي ٦٧ و ٦٩ بما في ذلك اطلاق مصر على اسماء المسؤولين الاسرائيليين للتورطين في عمليات قتل الاسرى المصريين، وكذلك قيام اسرائيل بإبلاغ مصر عن الاماكن التي تضم جثث جنود وضباط مصريين خاصة في الضفة الغربية وقطاع غزة وداخل مناطق شمال مصر وعلى الحدود المصرية - الاسرائيلية.

### استفتاءان وانتخابات عامة في ليتوانيا اليوم

فيلنيوس - د.ب: يتوجه ٢,٧ مليون ناخب في ليتوانيا الى مراكز الاقتراع اليوم لاداء لانتخابات رئاسية وانتخاب ٤٤١ عضوا لشغل مقاعد البرلمان من بين اكثر من ١٣٠٠ مرشح.

ويترشح حزب العمال اليساري الحاكم سلسلة من التعديلات الدستورية يفكر لـ ٩٥ صوتا لقرارها في البرلمان. ويرغب الحزب في ان يضمن تخصيص نسبة ٥٠ في المائة من موازنة الدولة للاحتياجات الاجتماعية.

### الغاء اضرابات نقابتي المهنيين والاطباء بعد اتفاق مع الحكومة الأردنية

عمان - رويتر: قال مسؤولو نقابة المهنيين الأردنيين امين ان التفاوضات التي جرت بين النقابة ووزارة الصحة انتهت بنجاح. وتعددت الحكومة بجل مطالب الاجور المستمرة منذ فترة طويلة.

واوضح هؤلاء النقابيون ان رئيس الوزراء عليمكريم التبرع في اعطى موافقة على قيامهم تم قبول اطلبهم مع الحكومة بجل مطالب الاجور المستمرة منذ فترة طويلة.

وعلى الجانب الاخرى بجل مطالب الاجور المستمرة منذ فترة طويلة.

وعلى الجانب الاخرى بجل مطالب الاجور المستمرة منذ فترة طويلة.

### سكو تنفي مسؤولية في مشكلة في ووية مط

رو - رويتر: تنفي سكوت مسؤولية في مشكلة في ووية مط. وتعددت الحكومة بجل مطالب الاجور المستمرة منذ فترة طويلة.

### مؤسسة الإمارات للاتصالات - اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

المركز الرئيسي - أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

المناقصة رقم ٩٦/ر/١٥

لتوريد بطاقات الاتصالات الهاتفية

TENDER N°. 105H/96

SUPPLY OF TELECOM CALLING CARDS

تدعو مؤسسة الإمارات للاتصالات (اتصالات) إلى تقديم عطاءات لتوريد بطاقات الاتصالات الهاتفية طبقاً للمواصفات الفنية ووفقاً للتعليمات والشروط المرفقة لمناقصة اتصالات. يمكن شراء مستندات المناقصة مقابل دفع مبلغ نقدي قدره -/ ٢٠٠ درهم فقط (غير قابل للرد) أثناء ساعات الدوام الرسمي لاتصالات من المكتبات المذكورة أدناه:

١- قسم العقود، الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى المركز الرئيسي لاتصالات في أبوظبي.

٢- مكتب المحاسب المالي بفرع اتصالات في دبي.

توضع العطاءات في مغلفين مضمومتين ومكتوب عليهما رقم المناقصة من الخارج ومعنونة باسم:

مدير العقود

المركز الرئيسي - اتصالات

ص.ب. (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات (أبوظبي) في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٦/١١/١٧.

ولن تقبل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مدير العقود ، اتصالات (أبوظبي)

### القاهرة: ابعاد ٣١٨ اجنبياً مصاباً بـ «الايذ»

القاهرة - أ.ف.ب: قررت وزارة الصحة المصرية ابعاد ٣١٨ اجنبياً مصاباً بمرض الازيد (عوارض نقص المناعة المكتسبة). وتكثفت صحيفة «البحر» اليومية الاسبوعية المصرية عن مدير البرنامج الوطني لمكافحة الازيد نصر السيد كوله ان معظم الجرحى من من امريكيين والبولنديين، اضافة الى اسرائيليين اثنين. وأوضح السيد ان القرار اتخذ الاسبوع الماضي بعدما تدهور الوضع الصحي لثلاثة الأشخاص، واعتبر انهم باتوا مصدر خطر على مصر.

### الاعداد لتدريبات عسكرية قطرية - فرنسية

الدوحة - كونا: قالت مصادر قطرية ان الزيارة التي يقوم بها رئيس الزركان الفرنسي الجنرال جان فيليب دوان الى الدوحة حالياً تهدف الى الترتيب لتدريبات فرنسية - قطرية. وتنتظر ان تبدأ في مطلع الشهر المقبل. وقد اجتمع المسؤول الفرنسي اس من كل من امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ونائب رئيس الوزراء وزير الداخلية الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني. وقالت وكالة الأنباء القطرية ان الاجتماع تناول بالبحث آخر المستجدات في منطقة الخليج الى جانب التعاون بين البلدين.

### هبوط اضطراري لطائرة الرئيس الاناثي

بون - د.ب: اجبرت طائرة الرئيس الاناثي رومان ميرتزوج على القيام بهبوط اضطراري في مدينة كولونيا اس بعد حدوث شروخ في نافذة غرفة القيادة خلال عودة الرئيس من باريس الى برلين. وذكرت وزارة الدفاع ان الشروخ حدثت في أحد الأجنحة الزجاجية متدبة الطائرات في موقع مساعد المطار بغرفة القيادة.

### حركة انفصالية في كورسيكا تعلن مسؤوليتها عن تفجيرات

باريس - كونا: نسبت تقارير اذاعية الى حركة قومية انفصالية في جزيرة كورسيكا اس اعلانها مسؤوليتها عن تفجير وقع في قصر العدل في باستيا يوم الخميس الماضي.

وهذبت «الجبهة الوطنية لتحرير كورسيكا» في مؤتمر صحفي بالقيام بمزيد من الانفجارات ردا على ملاحقة الحكومة الفرنسية لعضوا الجبهة وتعاونها في ذلك مع الحكومة في كورسيكا.

وقد انفجرت صباح اس قبلت في ايل روسيه في تلك الجزيرة للمنظمة على كمع مشابه لسلسلة الانفجارات التي استهدفت بشكل رئيسي اهدافا حكومية منذ اغسطس الماضي فيما لم تعلن اي جهة مسؤوليتها عن الانفجار.

مدير العقود

المركز الرئيسي - اتصالات

ص.ب. (٣٨٣٨) أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات (أبوظبي) في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٦/١١/١٧.

ولن تقبل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مدير العقود ، اتصالات (أبوظبي)

هبوط اضطراري لطائرة الرئيس الاناثي

بون - د.ب: اجبرت طائرة الرئيس الاناثي رومان ميرتزوج على القيام بهبوط اضطراري في مدينة كولونيا اس بعد حدوث شروخ في نافذة غرفة القيادة خلال عودة الرئيس من باريس الى برلين. وذكرت وزارة الدفاع ان الشروخ حدثت في أحد الأجنحة الزجاجية متدبة الطائرات في موقع مساعد المطار بغرفة القيادة.

حركة انفصالية في كورسيكا تعلن مسؤوليتها عن تفجيرات

باريس - كونا: نسبت تقارير اذاعية الى حركة قومية انفصالية في جزيرة كورسيكا اس اعلانها مسؤوليتها عن تفجير وقع في قصر العدل في باستيا يوم الخميس الماضي.

وهذبت «الجبهة الوطنية لتحرير كورسيكا» في مؤتمر صحفي بالقيام بمزيد من الانفجارات ردا على ملاحقة الحكومة الفرنسية لعضوا الجبهة وتعاونها في ذلك مع الحكومة في كورسيكا.

وقد انفجرت صباح اس قبلت في ايل روسيه في تلك الجزيرة للمنظمة على كمع مشابه لسلسلة الانفجارات التي استهدفت بشكل رئيسي اهدافا حكومية منذ اغسطس الماضي فيما لم تعلن اي جهة مسؤوليتها عن الانفجار.











صباح الخير

أحد الأخوة القراء خص هذه الزاوية ليشرح من خلالها لجامعته التي تتكون من طلبة في مدينة العين لوضع مقدمات صناعية في شوارع ومطارات حي الزعفران بشعبية الخبيص، ويرى طلبة بأن فاشي معظم السيارات التي تتردد للتلطف لم يعودوا يلتزمون بسرعة القوتة للسر في الأحياء والمناطق السكنية.

وأشار القاري في رسالته إلى أن المنطقة شهدت أكثر من حادث ولا يزال ماثلاً في الأذهان ذلك الحادث الذي ذهب ضحيته طالب دسنة سيارة يقودها سائق مستهتر.

ولمسته أنشغال صاحب الرسالة من ازدياد معدل الحوادث التي تسبب فيها أرواح بريئة طالب بأن يكون عقوبة من يتسبب في مقتل روح بريئة جرمه سرعة الجنونية، الأعمال حتى يرتفع معدل الذين يقتلون في شركات التأمين تتنقل عنهم كل شيء، وحتى دفع ديات قتلاهم. وبخصوص ما يتنقل عنهم كل شيء، وحتى دفع ديات قتلاهم. وبخصوص ما يتنقل عنهم كل شيء، وحتى دفع ديات قتلاهم.



شئون وشجون

سلامة للشاة والطوبى للبينة على الخلل والنقص في القوانين التي تمكّن في حق الأرباب كان لها نصيب الأكر في قانون المرور الجديد بعد أن كانت محبوبة في قانون المرور القديم.

ولم ينس القانون الجديد أيضاً أن يركز على السلامة تحت تأثير الخسائر بعد أن تزايدت واستفحلت وكثرت الحوادث المرورية بسببه، بعد اكتشاف ظاهرة الخسائر والتورط في تخطيها.

ويكذلك فإن ما ذهب إليه القانون الجديد وما ركز عليه من بنود مستندة لإشادة الصواب إلى الشرائع العام، ولإعادة الأتزان والالتزام بمبادئه وأخلاقيات القيادة وتوابعها السليمة، هو أمر مطلوب ومرغوب في ظل الزيادة الهائلة في عدد السيارات التي تدور في شوارعنا، وفي زيادة نسبة حوادث السير الناجمة عنها والموت.

وسام تونسي لنور الشريف

منح الرئيس التونسي زين العابدين بن علي وسام الاستحقاق الثقافي للممثل نور الشريف.

وقد قام عبد الحفيظ الهريسي وزير الثقافة التونسي بتقليد نور الشريف هذا الوسام في حفل أقيم خصيصاً لهذا الغرض.

وأعلن الهريسي أن الرئيس التونسي منحه هذا الوسام لنور الشريف تقديراً لما بذله من جهود لتطوير فن السينما ونشر القيم النبيلة وتوظيف السينما كأداة من أدوات التقدم والحول.

نجات صحفيين بوكالة انباء الامارات من حادث مروري باليمن

صنعاء - أحمد الجليل: نجح الزميلان سالم الأثيري الصحفي بوكالة انباء الامارات وابو عبيدة ابراهيم لنور الصحفي بوكالة انباء الامارات من حادث مروري أودى بحياة اثنين من الصحفيين العاملين في مكتبهم في صنعاء.

وكان الحادث قد وقع في طريقهم إلى صنعاء عندما اصطدمت السيارة التي كانت تقلهم بأحد السيارات الكبيرة في منطقة الدليل في الطريق العام بين صنعاء وقرن، مما أحدث أضراراً كبيرة بسيارتهم وسلم الزميلان من الإصابة التي كان يمكن أن تلحق بهما لولا عناية الله.

معرض للساعات القديمة بمتحف التراث بالشارقة

الشارقة - الاتحاد: تنظم إدارة قنات بشارقة القلعة والمتحف التراث بالشارقة معرضاً للتراث الساعاتي وعرض الساعات القديمة التي يفتحه عبد الله بن مسعود وذلك في الساعة الخامسة والنصف مساء اليوم بمبنى المتحف التراثي.

ويضم المعرض مجموعة فريدة ومتنوعة من ساعات الحائط والساعات اليدوية وأشكال وأنواع مختلفة، ودعوة عامة.

تحت رعاية حمدان بن زايد افتتاح معرض وجيهة نحلة بالمجمع الثقافي اليوم

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية يتم افتتاح معرض الفنان اللبني وجيهة نحلة وفنان الحركة واللون في الساعة السادسة من مساء اليوم بالمجمع الثقافي بالوادي.

وفي الساعة الخامسة والنصف مساءً يجازي الفنان محمد عتيق حول «النحت في العراق».

وفاة الأديب السوري عبدالله يوركي حلاق

دمشق - الاتحاد: توفي في أمس في مدينة حلب الأديب والشاعر السوري عبدالله يوركي حلاق صاحب مجلة الضاد عن عمر يناهز ٨٥ عاماً.

وكان يوركي حلاق من رواد الأدب السوري القديم، وكان عضواً في اتحاد الصحفيين واتحاد الكتاب ويحمل وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الأولى وسام القدس.

الامكانيات المالية تكبح قطارات فرنسا السريعة

افتتح أول خط للقطارات السريعة في فرنسا في عام ١٩٨١ وكانت عرباته يولتها التي تقطع المسافة بين باريس وميلان في وقت قصير جداً.

ولكن القطارات التي تنطلق بسرعة ٣٠٠ كيلومتر في الساعة وتجعل مسافراً من باريس وميلان في وقت قصير جداً.

ولكن القطارات التي تنطلق بسرعة ٣ٰ٠ كيلومتر في الساعة وتجعل مسافراً من باريس وميلان في وقت قصير جداً.

قانون بريطاني لمكافحة المعاكسات

أدّى وزير الداخلية البريطاني مايكل هورس مشروع قانون جديد لمكافحة المعاكسات التي يتعرض لها أفراد من النساء البريطانيات أثناء سفرهن من شوارع لندن إلى خارجها.

ويهدف القانون الجديد إلى حماية النساء من الاعتداءات الجسدية واللفظية التي يتعرضن لها أثناء سفرهن من شوارع لندن إلى خارجها.

«إنمارسات» تطلق أصغر هاتف يعمل عبر الأقمار الصناعية

استطاعت إنمارسات، المنظمة الدولية العاملة على توفير خدمات الاتصالات المتنقلة عبر الأقمار الصناعية على نطاق عالمي، إطلاق هاتف يعمل عبر الأقمار الصناعية الذي سيعمل في جميع أنحاء العالم.

ويتميز الهاتف الجديد بأنه أصغر وأخف وأسهل في الاستخدام من الهواتف التقليدية.

أين رشد بين المغرب وإسبانيا

لنكر في الرباط أن وزير خارجيتي المغرب وإسبانيا اتفقا على تشكيل لجنة مشتركة برئاسة لوزي أواصر للتفكير في شعبين البلدين.

وقال أواصر إن اللجنة ستبحث في القضايا التي تهم البلدين، وخاصة في القضايا المتعلقة بالهجرة واللاجئين.

صوت جامبيا

جامبيا زوجة عمران خان وابنة اللورد البريطاني السير جيمس جولد سميث زعيم حزب الليكس، لدى وصولها إلى لندن في إطار زيارتها للمشاركة في ورشة العمل التي تنظمها منظمة «أندرو».

وكانت السيدة جولد سميث قد أعلنت أنها ستترشح لعضوية البرلمان في الانتخابات العامة المقبلة.

أكدت علاقة التدخين بالسرطان

شركات إنتاج الدخان توقف باهتمام أمام بحث جديد أجراه باحثون في جامعة «إمبريال» في لندن، والذي أكد على العلاقة بين التدخين وسرطان الفم.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من المدخنين الذين تم تتبعهم لمدة ١٠ سنوات.

لم يبق إلا دراسة أذان كبار السن

أكد الباحثون البريطانيون بلندن ظاهرة - بعد تجارب على ٢٠٠ من كبار السن - تذكّر كبار السن أحياناً بعض الأشياء التي لم يذكرونها في وقت سابق.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من كبار السن الذين تم تتبعهم لمدة ١٠ سنوات.

أبتكار مريح للسيدات فقط

اختراع المهندس البريطاني جيم فانس آلة لرفع الأثقال الخاصة بالسيدات.

وقال فانس إن الآلة ستساعد السيدات على ممارسة الرياضة ورفع الأثقال بشكل مريح وآمن.

نحوس ذكي للقضاء على الخلايا السرطانية

نجح العلماء في الولايات المتحدة في تطوير فيروس يمكن استخدامه كعلاج للسرطان.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من الفئران التي تم حقنهم بخلع الخلايا السرطانية.

الجلد عقوبة المتسلسلين للماليزيا

في محاولة لوقف تدفق المهاجرين غير الشرعيين تدرس ماليزيا تشديد العقوبات الخاصة بالمتسلسلين إلى أراضيها.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من المهاجرين الذين تم تتبعهم لمدة ١٠ سنوات.

سرقة آثار قدم نيناصور

عُثِر في ماليزيا على سرقة آثار قدم نيناصور، وهو أحد أهم الآثار الأثرية في ماليزيا.

وكانت الآثار قد سرقت من متحف في ماليزيا.

طفلة يابانية ويختها

أعلنت الشرطة اليابانية أمس أن فتاة يابانية غابت عن المنزل في يوكوهاما.

وقال المتحدث باسم الشرطة إن الفتاة تبلغ من العمر ١٠ سنوات.

المؤيد لفلسطيني اعتدى على طفلة

أصدرت محكمة أمن الدولة الفلسطينية مساء أمس الأول حكماً بالإشغال الشاقة المؤبدية على شاب فلسطيني اعتدى على طفلة فلسطينية.

وكانت المحكمة قد حكمت على الشاب بالسجن المؤبد.

تطارات

تلفزيونية

البحر

البحر

البحر

الصينيون يستعدون لزراعة الأرز في الفضاء

قالت صحيفة بريطانية إن علماء صينيين أوشكوا بأنهم اكتشفوا طريقة لزراعة الأرز في الفضاء.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من الفئران التي تم حقنهم بخلع الخلايا السرطانية.

أوروبا تحتفل بعيد الشوكولاته

يقام احتفال سنوي أوروبي كبير بعيد الشوكولاته في بروكسل يوم السبت.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من الفئران التي تم حقنهم بخلع الخلايا السرطانية.

زيت القلي تستخدم وقوداً لليابانيين

يستهلك اليابانيون مليوني طن من زيت القلي سنوياً وتتم معالجة نحو ٢٥٠ ألف طن من الزيت القلي في اليابان.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من الفئران التي تم حقنهم بخلع الخلايا السرطانية.

تطارات

تلفزيونية

البحر

البحر

البحر

أوروبا تحتفل بعيد الشوكولاته

يقام احتفال سنوي أوروبي كبير بعيد الشوكولاته في بروكسل يوم السبت.

وكانت الدراسة قد أجريت على مجموعة من الفئران التي تم حقنهم بخلع الخلايا السرطانية.